

华研通讯



2018年马来西亚华人研究国际双年会 广州 · 2018.6.9-10

CMCS Bulletin

华社研究中心 (271806-T)
Centre for Malaysian Chinese Studies
 (Registered Under Companies Act 1965)
 No.1, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur, Malaysia.
 Tel: 603-22734035 Fax: 603-22734037
 E-mail: huayan1985@gmail.com
 Web Site: <http://www.malaysian-chinese.net>



CMCS **Bulletin** 2019
 No.14
 PP14880/01/2013 (031601)

● 只供会员及赞助人 ● For members and sponsors only



CMCS **Bulletin**

华研通讯

林水榭博士题

顾问：

赵燊儒

黄隆生

Advisors :

CHOW Sing Yau

NG Leong Sing

编辑：

詹缘端

Editor :

CHIAM Yan Tuan

版权所有

翻印必究

2019年5月

Printed by:

Percetakan Advanco Sdn. Bhd. (45169-K)

23, Jalan Segambut Selatan,

51200 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: 603-6258 9211 Fax: 603-6257 0761

Email: p.advanco@gmail.com

1 · 文 论

- 2 · 庄仁杰 新山古庙游神考察：游神中的地域与人群
- 8 · 阮湧洸 《厦门光裕堂李氏族谱》及其研究价值之简述
- 13 · 吴小保 陈妙华与《马来语月刊》
- 16 · 郑昭贤 探索麻坡二战史——田野调查乐趣多

2 · 学 术 动 态

特别报导

- 20 · “当代马来西亚”丛书系列新书推介礼暨论坛
畅谈我国选举和外交策略
- 22 · 陈耀泉博士荣誉研究员授聘仪式暨学术沙龙与戊戌年新春聚餐
探讨丹州土生华人多重身份认同
- 23 · 华社研究中心与中国中山大学联办
“第四届马来西亚华人研究国际双年会”海外圆满举行
- 26 · 华研名誉主席周素英女士离世
- 27 · “陈充恩电子图书馆”开幕仪式
- 29 · 华研2018年会员大会暨董事选举
- 31 · 2018-2020年度华社研究中心董事名单
- 32 · 邱克威博士著《马来西亚华语研究论集》新书推介礼暨讲座
- 34 · 活动简报

学术沙龙简报

- 38 · 侨批的起源与发展
- 39 · 麻坡精神与二战麻坡
- 40 · 中美贸易冲突课题与海外华人

活动交流

- 41 · （一）到访交流
- 47 · （二）出访交流

3 · 图 书 馆 资 讯

- 52 · 图书馆目录简介（至2018年12月为止）
- 53 · 图书文献保护及修复工作坊
- 54 · 陈充恩电子图书馆捐献名单（至2019年3月20日）

4 · 出 版 事 项

- 55 · 《马来西亚华语研究论集》
- 56 · 《未巩固的民主：马来西亚2018年选举》
- 57 · 《马来西亚华人研究学刊》第二十一期

新山古庙游神考察： 游神中的地域与人群

庄仁杰（马来西亚华社研究中心研究员）

一、前言

华人民间宗教的仪式，常常显示人群与地域的划分。例如香港长州的太平清醮是个只属于当地陆上人的小区活动，并且内部也清楚画下潮州、惠州和广府人的界线。¹ 打醮有神明绕境，保佑小区平安的功能之外，过程中也标示出小区的边界。例如在香港新界厦村乡约以村子为参与单位，画下了当地小区的范围界线。²

从社会史的角度探讨华人民间宗教活动中的地域与人群的研究，较少以海外华人社会为研究个案。新山柔佛古庙游神虽然没有打醮的仪式，但是其中神明夜游与打醮的神明巡游类似，不但标示了地域分界，也体现人群的分野。本文以新山柔佛古庙游神作为考察对象，尝试讨论新山华人社会中的人群与地域的划分，做一粗浅的观察。

二、柔佛新山华人社会与柔佛古庙

1840年代，柔佛的天猛公达因伊布拉欣（Daing Ibrahim）为了开发柔佛州，设立港主制度，颁发港契予一些新加坡华商，让他们招募华工到柔佛的的河岸地区开辟土地（开发成功的地区即为港脚），种植胡椒和甘蜜。³ 这些港脚主要分布在柔佛南部的埔莱河、士古来河、地不佬河与柔佛河，它们的中间点则是当时柔佛开辟的前哨站——新山。新山不但靠近新加坡，而且位于这些港脚的中心，因此成为了柔佛的商业中心。⁴

由于华人大量涌入，新山自1855年开辟以来吸引许多华人并形成一华人社会。最初华人移民以潮州人为主，但是自十九世纪下半叶开始，海南人、广东人、客家人和福建人等开始大量移入新山，新山于是形成一个以五个方言群为主的华人社会。

根据现存记录，义兴公司掌控了十九世纪的新山华人社会。为了避免华人械斗的惨剧，柔佛政府只允许一个华人会党进入柔佛州，因此义兴公司成为柔佛唯一的华人

会党，并成为早期新山华人社会的最高权力机关。但是义兴公司于1916年被政府下令解散，并于1919年正式解散。

义兴公司解散后，1922年成立的华侨公所填补了新山华人社会的权力真空（另一说为1920年）。战后，华侨公所改名为新山中华公会，至今仍是新山华人社会的代表与最高权力机构。今天五大方言群各自组成的会馆——广肇会馆、海南会馆、客家公会、潮州八邑会馆和福建会馆——是新山中华公会的重要团体会员，并且在许多事务上支持中华公会。⁵

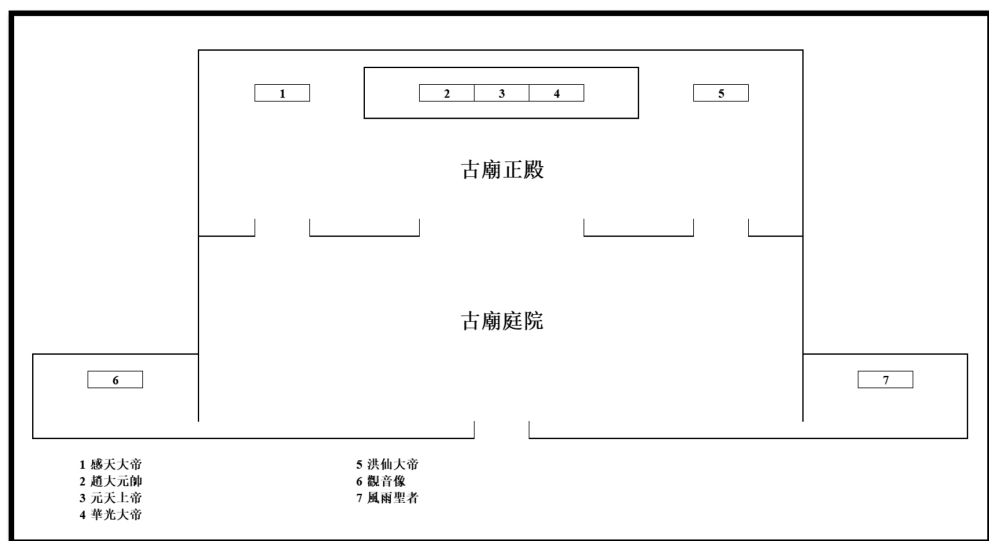


图1：柔佛古庙示意图

资料来源：笔者绘

至今相传，坐落在直律街（Jalan Tuas）的柔佛古庙是新山华人最早的庙宇。根据现存的古物，柔佛古庙应设立于1870年或之前，并据说是由十九世纪的新山华商陈旭年⁶所建。柔佛古庙的主神是元天上帝，并且也配祀洪仙大帝、感天大帝、华光大帝与赵大元帅，同时庙内也有风雨圣者、观音、速报老爷等神明。

现今古庙是新山中华公会的产业，并且设立了柔佛古庙管理委员会直接管理古庙。在这管理委员会中，五帮会馆不但有代表，并且各自负责一尊神明的祭祀。柔佛潮州八邑会馆负责主神元天上帝、新山福建会馆负责洪仙大帝、新山客家公会负责感天大帝、新山广肇会馆负责华光大帝，以及新山海南会馆负责赵大元帅。这分配方式据说是新山五帮领袖在1922年商议出来的结果，一尊神明交由一方言群负责。但是实际上，这很可能是当时柔佛古庙因应柔佛政府的要求，把五帮代表纳入管理委员会所造成的结果。⁷

柔佛古庙每年的游神已经成为新山华人社会的大型活动之一。古庙游神在农历正月十八至二十二之间举行。正月十八日晚上举行亮灯仪式，象征着游神活动的开始。这是1999年才增加的新仪式，主要目的是为了推广游神；古庙游神也因此从原本的四天变成了五天。正月十九日早上，新山中华公会会长与理事率领游神开路车和志工，沿着夜游路线除秽。当天下午，五帮会馆的会长将负责把其会馆所负责的神明从神桌上请下放入神轿中，各帮的游神负责人与其团队把神轿备妥供游神使用。⁸ 正月二十日早上，五尊神明的神轿将抬往行宫并且接受众善信的朝拜。正月二十一日的晚上是游神的重头戏，元天上帝、洪仙大帝、感天大帝、华光大帝与赵大元帅五尊神明的神轿在夜游时绕行新山市区一周。期间许多男善信将在各帮护轿组的指挥下轮流抬轿，并且许多民众也会沿着游神路线驻足观看。正月二十二日早上，众神则从行宫被抬回古庙，再由各会馆会长把神明的金身放回神桌上，随后再由中华公会会长带领众人上香，游神活动也宣告结束。

三、古庙游神中的地域与人群

游神显示新山华人社会的空间与人群。柔佛古庙的人群可按照参与者/游客（前者负责承办游神活动或参与游神队伍的人；后者则是参观者，不论他们是否是新山人）、阶级以及籍贯来区分；同时参与者的居住地点也显示了游神的地域范围。此节将以时间顺序，来说明新山华人社会的空间与人群。

1890年在《叻报》一则古庙游神的报导：

柔佛地方所有旅处之华人，向章历年均于正月二十日举行赛神之举，现在业已届期，故于是日赛会一天，并于晚间巡游两夜，口定戏剧往为开演，而本坡庆百年班业经定往一时。叻地诸人往为观玩者亦不乏人，是亦可见一时之盛也。爰志之。⁹

1950年出版的《马来亚潮侨通鉴》引述了一份口述史料：

每逢阴历正月二十日，为游神之期，全柔各港之港主，须各派出航船一艘，灯笼一堆，前赴新山参加神游，盛极一时云。

这两条史料显示古庙游神从开始至二十世纪初期之间所涵盖的人群与地域。不只是新山华人，临近地区的华人也会出席古庙游神（不论是参与者或游客）。柔佛州幅员辽阔，如果柔佛东部与西北地区的华人要出席，必须耗费大量时间、精力与财力，因此笔者推测，这些地方的一般华人不大可能出席；柔南地区的港脚的华人因靠近新

山，出席成本较低，出席的机率高很多。另一方面，全柔各地港主必须亲自或派代表出席，显示了游神是柔佛上层华人社会的活动。由于新山是当时柔佛州首府，负责征收甘蜜与胡椒相关税务的椒蜜公局也坐落在此，因此港主或其代表可能在游神期间前往新山，接洽胡椒甘蜜的相关信息与政令。此外，没有资料指出他们的参与程度，因此无法区分他们是参与者或游客，以及他们是否按照籍贯来区分。换言之，二十世纪初与之前的游神，是柔南华人的重要活动，也是全柔港主的大日子。

二十世纪初以后，随着胡椒与甘蜜种植业衰退、港主制度取消，以及游神参与人数减少，只有新山华人参与游神，游神也因此成为以新山市区华人的小区活动。但是游神仍然吸引不少新加坡人到新山一游，新加坡铁道局在1908年的游神活动中，甚至为此安排专车接送游客。¹⁰

另一方面，上层华人也远离游神。新山中华公会是新山华社领袖的集合，因此可从新山中华公会的举动得知上层华人如何看待游神。1975年出版的《新山区中华公会五十周年金禧纪念特刊》只列出历年古庙管理委员会名单，对于古庙与其游神等细节完全没提及。此外，古庙至1996年为止都由庙祝管理古庙事务，华社精英不直接参与。因此，新山华社精英在这段时间是远离古庙与其游神的。

古庙游神在1970年代末复兴，吸引许多人参与；此时古庙游神的地域与人群有所不同。由于新山与新加坡经济快速发展，吸引许多华人移民到新山寻求发展，新山华人人口快速增加。为了满足住房需求，新山市郊冒出大量新兴住宅区，人口大量迁移到市郊，新山市区的华人人口大幅下降。这使得许多参与者不再是市区的居民，因此难以说游神是一个标示新山市区的华人社会空间的活动。由于参与者从新山各地出席游神，使得游神的地域范围扩大，成为涵盖广义新山¹¹ 华人的活动。

新山华社精英也回到今日古庙游神中。由于1980年代的新山市区发展计划，古庙山门的土地被征用。事情最终以古庙山门在1991年被强拆作结，但过程中促成新山华人社会再度重视古庙与其游神。中华公会开始重视游神活动，渲染其为新山华人重要的传统活动；甚至废除古庙的庙祝制度，古庙管理委员会直接管理古庙。

今日游神中也不分新山原居民与新居民。游神的事情或仪式等没规定必须由原居民或新居民来完成，并且有兴趣者都可参与游神。例如现今游神中的一些负责人并非是新山原居民，而是从他处移居新山的（不论是幼年或成年后才移居新山的都有）。

虽然今日游神在地域与人群上的划分已经不再局限于地域或人群，但是籍贯是个很重要的区分方式。由于五尊出游的神明分配给代表五帮的会馆负责，许多人往自己所属的方言群会馆靠拢。例如客家人穿上客家会馆的游神制服，抬感天大帝的神轿等。各个神轿之间，借着摇神轿与喊口号等来互相比劲（同时这过程也在凝聚内部），

也可视为是各个籍贯间的区分。但是每个神轿都对所有人开放，只要穿上游神制服都可抬轿（不论哪一籍贯）。

游神从最早的柔南地区的华人的活动，缩小成新山市区华人的小区活动。游神在1970年代末复兴，其中涵盖的人群与地域也有所变化。由于新山华人人口大量增加，许多新移民也参与游神。但是不论新旧，所有新山华人都可自行加入。地域方面，也不再限于新山市区，而是囊括了整个广义的新山。但是人群始终有所区分，其中最为明显的就是以方言群来区分。

四、结论

在二十世纪早期，柔佛各个港主必须亲自或派遣代表出席古庙游神，因此是个柔佛华人上层社会的活动；考虑金钱与时间等因素，参与游神活动的一般华人可能主要来自柔南地区。因此，可推测游神活动视为是柔南地区华人的一大盛典。但是随着胡椒甘蜜种植业的衰退，以及华人领袖的退场，柔佛古庙游神成为了新山市区华人的小区活动。

古庙游神在1980年代又发生变化。为了对抗政府重新发展市区的政策，古庙与其游神活动被化为华人文化的象征，并且新山中华公会开始主导游神活动。由于许多新山华人自1980年代大量增长，并且移居市郊，使得游神让游神不再个小区活动，而是个象征新山全体华人的活动。此外，原先古庙游神对于人群没详细区分，但由于一尊神明由一个方言群负责，因此人群主要以方言群大略区分（但也没强行规定某方言群可做或不可做某些事）。

游神活动被认为不但显示了某小区的范围大小，并且在活动中凸显了本地人与外地人，或者本地人之间的差异。可是，在古庙游神活动中，这些界线不断变化且十分模糊。因此，古庙游神成为了一个虽有方言群区分，但是其他事物几乎没画下明确界线的活动。

注释

- 1 蔡志祥，〈族群凝聚的强化：长洲醮会〉，《延续与变革：香港小区建醮传统的民族志》（香港：香港中文大学出版社，2014），页293-314。
- 2 马木池，〈从厦村乡约太平清醮看与醮村落间的关系：元朗厦村乡约甲戌年（1994）建醮考察报告〉，《延续与变革：香港小区建醮传统的民族志》，页187-214。

- 3 开辟出来的土地称为“港脚”，港脚的管理人则为“港主”。见Carl A. Trocki, *Prince of Pirates: The Temengongs and the Development of Johor and Singapore, 1784-1885* (Singapore: NUS Press, 2007), pp. 98-123.
- 4 白伟权, 《柔佛新山华人社会的变迁与整合: 1855-1942》(吉隆坡: 新纪元学院, 2015年), 页39-43。
- 5 广肇会馆成立于1878年; 海南会馆成立于1883年; 客家公会成立于1926年; 潮州八邑会馆成立于1933年; 福建会馆成立于1940年。
- 6 陈旭年是在1850到1880年代活跃于新山的潮州商人。他与天猛公阿布巴卡 (Abu Pakar ibni Daing Ibrahim) 关系良好, 在1850年代已经在柔佛州从事投资港脚, 1863年取得新山的饷码权 (tax farm), 并且也在1860年代取得好几个地方的开港权, 从事胡椒与甘蜜种植, 成为柔佛州的重要港主。在1870年, 更是受封为柔佛的华侨侨长 (Major)。见白伟权, 《柔佛新山华人社会的变迁与整合: 1855-1942》, 页87-88。
- 7 庄仁杰, 〈开埠故事的塑造与传播: 以新山华人社会为例〉(未刊稿)。
- 8 游神期间, 各帮有专门负责游神相关事务的组织。这些组织被称为“护轿组”。
- 9 《叻报》, 1890年2月13日。
- 10 ‘Singapore-Kranji Railway’, *The Straits Times*, 22 February 1908, p. 8.
- 11 广义的新山包括了整个新山县, 甚至临近的古来、巴西古当和振林山等, 也可算是广义的新山范围。

《厦门光裕堂李氏族谱》 及其研究价值之简述

阮湧俤（马来西亚华社研究中心研究员）

族谱是一个姓氏家族的共同记忆载体，内容充分对该宗族的历史人物、居住地、迁移等情况史实记载下来。此外，有些正史或方志中未曾记载的历史，亦可以从族谱的一些资料中得到补充。例如《福建省泉州府同安县嘉禾里廿二都曾溪保绥德乡港口社光裕堂李氏族谱》（后简称《厦门光裕堂李氏族谱》）（见附图一），该族谱最有价值的资料，即是这个家族曾先后在不同时期移居至中国其他地方（广西、广东、台湾）或是在东南亚地区（越南、马来西亚、印度尼西亚、泰国、菲律宾），内容相当丰富。这份族谱最初撰写于1660至1670年代末左右，由李际桂着手编撰。发展至今，《厦门光裕堂李氏族谱》经几代人的编撰之后，现共有84页。

至于有关《厦门光裕堂李氏族谱》的寻获，可追溯至2005年。当时，法国学者苏尔梦（Claudine Salmon）于印度尼西亚东部南苏拉威西省（South Sulawesi）首府望加锡（Makassar）的华人小区进行调查时，位于苏拉威西街三十二号李氏宗祠的负责人之一Robert Lianury先生把《厦门光裕堂李氏族谱》复印本交给她。当时，苏尔梦为了能进一步了解李氏家族的历史，以及找回更原始的李氏族谱，曾在2006年安排前往厦门进行首次调研，但无功而返。直到2013年，苏尔梦与柯兰（Paola Calanca）在厦门大学南洋研究院聂德宁与何丙仲之协助下，终于在厦门曾厝垵找到正在重新翻新的李氏宗祠，并成功将《厦门光裕堂李氏族谱》送回李氏族人手中，使得厦门李氏后人得以了解到家族的渊源、繁衍、南迁、移植海外的过程。¹

《厦门光裕堂李氏族谱》介绍

《厦门光裕堂李氏族谱》的内容，主要可分为两大部分。第一部分的主要内容是以港口社李氏五房中第四房之世系为主，这部份世系止于第十三世。族谱内容还包含了五篇序文：第一篇为〈族谱小序〉，由第十世祖李际远（1604-1677，谱名邦莪）于明朝永历三十一年（1677年）所撰；第二篇为〈李氏族谱〉，由第十世祖李际桂（生

于1607年，谱名邦天）于戊申年（1668年）所写；第三篇为〈送麻六甲功姪宏篇序〉，由第十世祖李际桂于丁巳年（1677年）所写；第四篇为〈族谱序〉，则由第十一世祖的李莲（谱名希白）对于李氏谱系的总论，撰于永历三十一年（1677年）；最后还有一篇由李际桂所写的后记，无日期记载。第二部分则是关于小派七房的记载，这部分始于第十四世而终于第十七世，内容还包括一篇由第十七世的李必穀（谱名仍坏），于清朝同治元年（1862年）所写的序文。最后，《厦门光裕堂李氏族谱》内容还有两篇附录为〈德器公五房文武缙绅〉与〈光裕堂联〉，分别记载各房有官衔或武职之后代，以及过去保存在港口社宗祠由文人所提之对联。卷末有一些关于望加锡李氏家族的零散记录，共四页。

据《厦门光裕堂李氏族谱》记载，光裕堂李氏家族的始祖为李德器，原河南省汝宁府光州固始县人氏，世家业儒，唐代末年，迁往福建省泉州府同安县绥德乡嘉禾里高浦村式拾式都壹图近海滨山窝开垦耕凿，此山窝还命名为“李处山”。² 然而，李处山在一次大水来袭，因水位下降后，有一条巨鳗死在树上，因此李氏族人将巨鳗宰食，后因食用巨鳗，全中毒身亡。³ 期间，德器公之孙子成昭公到潮州游学，幸能保住性命，让李氏族人血脉得以相承。⁴ 成昭公游学回乡之后，娶了陈氏顺娘为妻，之后居家移居至山下，生有四男，即是广义、广定、广賡及广成。尔后，成昭公之儿子相续成家立业，拥有着稳定定居之处，长房广义公分支广西省南宁府宣化县，二房广定公及三房广睿公分上李社（今厦门上李），四房广成公守祖分港口社（今曾厝垵）。除此之外，另有五房广信公分支厦门（今厦港），为早期李姓宗亲前来上李寄居，后收通入谱，列为五房。⁵

1644年明清政权交替时期，再加上1661年实施迁界禁海令，使得李氏家族各分东西。按《厦门光裕堂李氏族谱》记载，李氏族人在避难之时，曾分别逃亡至马六甲、同安、石码、潮州、铜山岛、台湾等地区。直到爆发“三藩之乱”之后，部分李氏族人逐渐回到厦门港口社（今厦门曾厝垵），重建家园、盖建李氏宗祠，以及编撰族谱，以期未来能重新凝聚仍在海内外逃亡的李氏宗亲。随着满清政局稳定之后，李氏家族随之停止往外移居的迹象。约18世纪，李氏族人再次往海外移居，此次主要是前往望加锡经商居多，以小派七房自居，并在当地建立“永裕堂”李氏家庙。随后，李氏宗亲更成功在印尼望加锡的政治、经济、文化、教育方面，建立起具有影响力的地位，为当地的名门望族。

20世纪，中国与东南亚各国皆受到战乱的影响，促使分布海内外的李氏族人再次失去联系。尤其在当时，厦门李氏宗祠更因中国动荡的局势而荒废多时，族谱甚至被毁掉，导致李氏后代无法对家族历史有深入了解，甚至与海外李氏族人断绝一切关系。直到《厦门光裕堂李氏族谱》寻获后，李氏后人才得以重新了解祖先的家族发展

历史，并从族谱内容中，发现光裕堂李氏家族主要分布在四个区域：福建厦门、广西南宁府宣化县、印尼望加锡及马来西亚马六甲。

《厦门光裕堂李氏族谱》之研究价值

当《厦门光裕堂李氏族谱》寻获后，李氏族人不仅可以重新认识其家族历史，而且还串联起港口社、上李与厦门三地约五百余李姓族人之连结。同时，从《厦门光裕堂李氏族谱》还可以发现，李氏族人先后在不同时期因不同原因移居至海内外，但他们皆能在异国他乡取得成功，并成为当地华人社会重要的领袖。而且，有关李氏族人移居至海外的经历，更成为马来西亚与印尼华人历史研究中重要的依据。

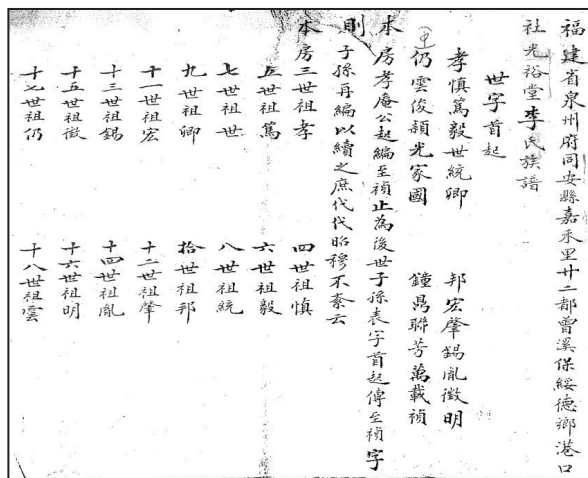
首先，以李氏家族的“开基祖”——李为经（1614-1688，谱名宏纶、号君常）为例，光裕堂李氏宗祠乃是由李为经出钱盖建，可称之为厦门光裕堂李氏家族重要的一员。⁶（见附图二）但在1644年明清政权交替时期，李为经为了逃避清朝政府的统治，而率领部分族人逃亡至马六甲，而后再当上华人甲必丹，领导当地华人社会。⁷然而，在未寻获《厦门光裕堂李氏族谱》之前，有关李为经的生平事迹，却因许多不足之处，如李为经的家族历史、其为何逃亡到马六甲以及其如何发迹等问题都无法在田调上找到答案。因此，李为经的生平事迹在马来西亚华人史的叙述上，往往只提及李氏购买三宝山充作坟山之举以及成为马六甲华人甲必丹，至于更多的生平事迹任然保有着一丝的神秘感。随着《厦门光裕堂李氏族谱》的寻获，李为经生平事迹得以进一步的填补。同时，《厦门光裕堂李氏族谱》之〈送麻六甲功姪宏篇序〉内容，除了厘清其逃离至马六甲之原因，还充分反映出李为经以及族人在马六甲避难的心情。

与此同时，《厦门光裕堂李氏族谱》还记载了有关李氏家族在明代晚期参与海上贸易的情况。按族谱记载，李启初，名际寅，字邦图，为李氏家族较活跃于海上贸易的代表之一，其自幼习儒，后来放弃考科举，改为从事管理番船事物，而后成为船主，还曾七次获得盈利，但后来因饷码费用昂贵，导致其最终破产。永历年间，李际寅到曾家协助打理曾厝垵船务，由于明末清初的闽南海域一带皆属郑成功集团，因此其必然为郑氏服务。⁸然而，不幸的是曾氏家族为郑成功催取快船的过程中，私吞银两，诬陷李际寅，导致其受到杀害。从有关李启初的记载中，可以发现李为经与部分李氏族人能顺利逃离厦门，很大程度与其从事管理番船业有着密切关系。因此，李为经与其他族人极可能在李邦图协助下，得以顺利乘艘船南下马六甲，以逃离厦门本岛。⁹

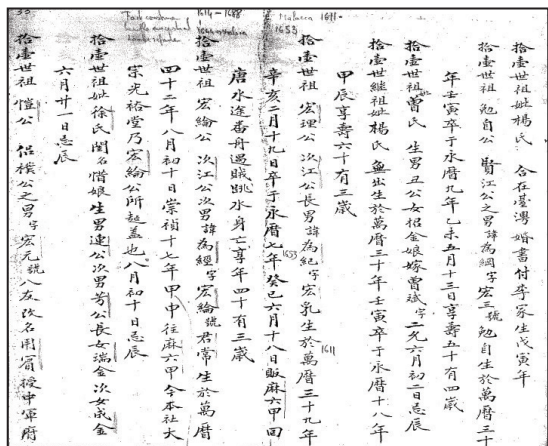
除此之外，《厦门光裕堂李氏族谱》还记载了李氏族人之七房支派于十九世纪中期之前移居至印尼望加锡的情况。（见附图三）有关李氏七房支派，是以第十三

世祖——茂英公为始，其中第十六世祖李绍德（1790-1855，谱名调灏，号明志，Lie Siau Tek）较为出名，年少之时便于望加锡自立、发迹，并曾担任望加锡华人甲必丹。¹⁰ 而后，李绍德发现望加锡当地旧墓园的地面积太小，因而出资购置了一块毗邻的土地来扩辟公墓，并命名为新冢（Sintiong或Kuburan baru），而后其还葬于此。¹¹ 1888年，望加锡李氏家族成员将李绍德的房子改成祠堂——李氏家庙，亦称永裕堂（Eng Djoe Tong或Wisma Sjahtera），至今犹在。¹²（见图）同时，他们还在祠堂后方，购置一屋作为家族中孩子的学堂，称之为“缙绪之轩”（Zuanxu zhi Xuan或Wisma Warisan），并且还在学堂范围内开辟了家族墓园，如今学堂与墓园均已不存。¹³ 随后，李绍德之后人还继承其甲必丹一职，并秉承着其的理念领导望加锡华人社会，因而成为当地之名门望族。

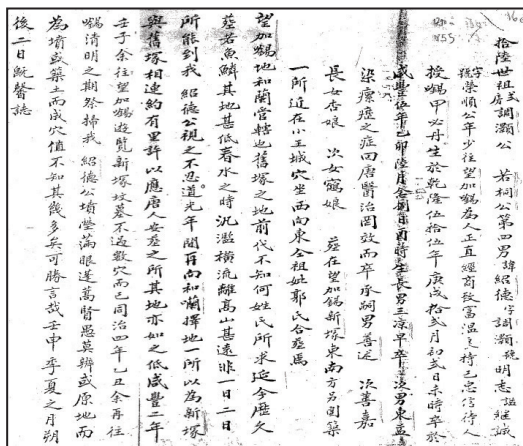
从以上的案例得知，《厦门光裕堂李氏族谱》不仅只是体现出一个家族的历史，而且还记载着一个家族的迁徙历史及在海内外的地位与影响力。同时，《厦门光裕堂李氏族谱》的内容更涉及马六甲华人甲必丹与华人社会历史、望加锡华人社会历史、明朝遗民迁移历史、李氏家族与郑成功之间关系等课题，顿时引起国内外相关历史研究者对该族谱的重视。



附图一：《厦门光裕堂李氏族谱》首页



附图二：《厦门光裕堂李氏族谱》
——有关李为经记载



附图三：《厦门光裕堂李氏族谱》
——有关七房支派的记载

注释

- 1 苏尔梦与柯兰合著；许惇纯译：〈福建一个家族的历史——海外贸易与迁徙〉，《亚洲文化》，第41期（2017年12月），第36-75页。
- 2 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第3页。
- 3 这起灭族事故，被李氏家族称之为“鲈鳎事件”，已成为李氏族人世代流传的传说。当《光裕堂李氏族谱》寻获后，“鲈鳎事件”更得以证实。然而，也有部分宗亲则认为误吃鲈鳎导致灭族，只是一种掩饰，即有可能是被屠杀。因为，按唯一幸免者成昭公的出生年份（元顺年—1330年）推算，其实发生“鲈鳎事件”的时间，正处在元末明初这段期间。当时元朝正面对多方抗元势力，导致许多地方处于动乱，因此怀疑李氏族人，曾在这段时期参加抗元活动，而惨遭灭族，尔后就以“鲈鳎事件”作为掩饰。受访者：李永昌，地点：厦门光裕堂李氏宗祠，日期：2014年3月21日（星期五），时间：2:45PM-4:30PM。
- 4 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第4页。
- 5 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第4页。
- 6 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第33页。
- 7 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第6-7页。
- 8 周运中：〈牛津明末闽南航海图与李旦关系新证〉，《闽南文化研究》，2005年第1期，第52页。
- 9 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第19页。
- 10 苏尔梦与柯兰合著；许惇纯译：〈福建一个家族的历史——海外贸易与迁徙〉，《亚洲文化》，第41期（2017年12月），第36-75页。
- 11 《厦门光裕堂李氏族谱》（未出版），第59-60页。
- 12 Yerry Wirawan, *Sejarah Masyarakat Tionghoa Makassar dari abad ke-17 hingga Ke-20*, Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia, 2013, m/s. 112.
- 13 苏尔梦与柯兰合著；许惇纯译：〈福建一个家族的历史——海外贸易与迁徙〉，《亚洲文化》，第41期（2017年12月），第36-75页。

陈妙华与《马来语月刊》

吴小保（马来西亚华社研究中心副研究员）

1960年代，马新华社在积极学习国语期间，市面上出版了一本华马双语的刊物《马来语月刊》（*Majallah Bahasa Kebangsaan*）。尽管从本地华人出版史来看，早在19世纪末以来峇峇华人就已办过华马双语或华英双语的报刊与杂志，因此《马来语月刊》就双语刊物而言并非史无前例。即便在1960年代，《马来语月刊》也非绝无仅有的一份双语刊物，当时市面上还有一份由上海书局出版的《国语月刊》（*Bulanan Bahasa Kebangsaan*）。无论如何，这份《马来语月刊》之所以值得拿出来谈，在于它从1960年起持续出版至1970年，十一年间出版110期，这个记录可说是打破了本地华人双语刊物的出版史，而显得独树一帜。

《马来语月刊》之所以能够长期出版，恐怕不能从市场的供需角度来说明，而是个别人的因素，这除了老板愿意投资，也跟主编陈妙华对华马文化工作的坚持信念脱不了关系。在《马来语月刊》十一年的出版岁月中，陈妙华就当了几年的编辑。尤其值得一提的是，陈妙华身处的新加坡早在1965年之后就渐渐转向推崇英语，马来文失势后，她（以及其伴侣杨贵谊）却未见风转舵，反而坚持在这领域默默耕耘。

《马来语月刊》于1960年1月20日创刊，出版社是马来文化促进机构（*Pengusaha Perkembangan Persuratan Melayu*），此机构隶属于星洲世界书局，老板是周曾钧。这是一份有着明确马来亚民族理念的双语刊物，以华语读者为服务对象，其目的是要促进华人、马来人等族群的团结，创造一个以国语为主的沟通共同体。因此，书中内容主要是教导华人学习马来语、认识马来文学与文化，这包括马来文会话、文书、谚语、翻译、文学创作、语法和信箱回答等。

创刊主编是著名马华作家鲁白野和马来小说家阿都拉胡赛因（*Abdullah Hussain*）。尽管二人在出版页中齐头并列，实际主抓工作的是鲁白野一人。1961年鲁白野因病辞世，《马来语月刊》因此停刊若干月，之后周曾钧邀请精通马来文的南大毕业生杨贵谊帮忙，但是杨当时正忙着准备前往印度尼西亚深造，只好委托同是南大校友的Low Hang（刘汉，本名刘正朝）接手。因担心刘正朝无法应付繁重的编辑工作，杨又请Ting Noh（丁娜，本名陈妙华）从旁协助。刘接手后果然应付不来，月刊惨变双月刊，在编了第18、19和20期后辞退回乡。《马来语月刊》遂正式由陈妙华接手，杨贵谊则从旁协助。陈妙华从1962年开始担任主编，至1970年4月20日第110期休刊为止，

共八年时间，是该刊在位最久的编辑。

陈妙华生于中国，十岁时随同母亲从汕头搭船南下寻父。先到曼谷，后由父亲的同乡带往吉隆坡。1950年代初，因为家庭纠纷，乃随母辗转来到新加坡定居。1950年代中期，陈妙华就读于南洋女中，彼时中学生运动刚兴起，却立即引来殖民地政府的打压。

1954年，新加坡殖民地政府强制适龄青年服役，当时由于战乱因素，华小收容许多超龄生，因此“国民服务法案”势必影响在籍超龄生的权益，学生因此群起抗议。1954年5月13日，学生向总督请求免役，过程中与警方发生冲突，引发史称“五一三事件”。此事后来催生了全星华文中学联合会（中学联），联合会的宗旨是保障人权、维护与发展民族文化教育、争取学习自由民主的生活，以及发展各民族同学的友谊团结。

五一三事件爆发时，陈妙华就读中一，才刚入学不久，不了解当时政局演变，并没有参与请愿行动。在五一三事件之后，陈妙华受到政治启蒙，加入中学联，成为活跃分子，担任中学联事务部副主任。2017年6月我到新加坡拜访陈妙华，询及此事，她表示：“我是乡下小孩，连报纸都没看，哪里有什么政治意识。没有的，我们什么都不懂。可是从这三年里头（按：指1954、55、56年），我一下子就变成了积极的学生运动分子，这个过程，是时代造就我们那代人的。”

这说明当时第三世界的民族主义运动，以及殖民地内的不平等政策，对一个人的政治意识起到了启蒙作用，并加速个人的成长。当时中学联的学生积极好学，对知识学问有着渴望与追求，同时不忘社会义务，积极争取民族教育平等、关心社会议题。他们也开始探讨“马来亚独立”的课题，这显示当时本土意识逐渐萌发、高涨，并开始塑造国家观念。

1956年中学联以观察团身份出席亚非学生会议，陈妙华是团员之一，并担任总务一职。1956年从亚非学生会议返新后，9月24日殖民地政府引用“社团注册法令第十七条”，指控中学联违反注册规定，参与政治活动，而宣布吊销其注册。与此同时，一百多名学生被教育部开除，陈妙华是当中的一位。当时白色恐怖弥漫，人心惶惶，很多学生害怕被逮捕而不敢回家，陈妙华也是当中的一位。

无家可归，只好轮流到不同朋友家寄宿。正是在这段流离的日子，已萌发本土意识的陈妙华开始自修马来文。也是这段期间，她着手翻译《刀尖下的生命》（1959），掀开了她翻译生涯的第一页。日后她陆续翻译了不少文学作品，包括《中国古代民间传说中篇》、《辜邦岸》、《喇哇》等，直到退休后的今日，她仍然持续不断地从事文学翻译工作。除了翻译，陈妙华也参与推广马来语文的工作、担任《马来语月刊》主编、从事马来文学创作、与杨贵谊合作编撰词典等。



《马来语月刊》自1960年创刊至1970年停刊，长达十一年的出版记录，是本地华人双语刊物的异数。

在陈妙华担任《马来语月刊》主编期间，马新华社的学习国语运动从壮观到惨淡，期间还经历马新合并与分家、马印对抗、《1967国语法案》、1969年五一三事件等，这种种事件都未动摇他们的编辑信念。

值得一提的是，在陈妙华手中，这份刊物不仅提供华裔读者学习马来语文的资讯与指导，同时也发挥舆论功能，以马来文社论针砭时事。

以马来西亚与印度尼西亚拼音统一法来说，由于两国曾分属不同殖民地，因此有不同的词汇与拼写系统。为促进两地文化的统一，双方曾于1950年代末达成统一拼音法的协议，却未能立刻执行。1960年代马来西亚计划引发“马印对抗”事件，统一拼音法因此搁置多年没有进展。然而，拼音无法统一也意味着对国语发展带来不利因素，为此《马来语月刊》多次发表文章，敦促有关当局应该抛弃歧见，务必避免两国拼音法被分裂，不要只议论不实践等。

我们无法确知当时《马来语月刊》的舆论影响力如何，但就其对国家在推动国语政策方面的各种缺失提出严厉批评来看，将之定位为马来语文斗士（Pejuang bahasa Melayu）并无不可。换言之，他们不是被动地去学习与推广马来语文，而是尝试打破僵局、创造局势，然而，单凭他们少数几人力量的，最终仍无法扭转趋势。

1970年4月，《马来语月刊》终于来到尾声，停刊启事指出：“我们出版的宗旨是：马来语已是国语，鼓励学习，是每一位国民应有的义务，所以毅然负起这一任务，抛砖引玉稍尽职责而已，可是，十年来的销路，一直不能打开，学校订购也不热烈，由于教育政策演变的结果，这一本以华文作为媒介的刊物，销行上遭受到的压力可以想象到的，因此我们决定自110期出版后，暂时停刊，我们希望在适当的时期，能有复刊的机会，并请原谅。”

然而，一如大部分的刊物，“暂时停刊”往往意味着“永久停刊”，《马来语月刊》作为华社学习国语运动时期的一道风景，也就画上句号。然而，如同前文所述，对陈妙华、杨贵谊等人来说，句号之后是新的开始，日后他们仍投入在马来文化工作中，直到今天仍未言休。

探索麻坡二战史 ——田野调查乐趣多

郑昭贤（文史工作者）

10年前，麻中化中学校长陈维武约吃饭，邀我为中化中学编百年校史。离家乡到首都工作和定居已几十年，原想婉拒，可是陈校长的真诚态度，令我无法拒绝。没想到，负起这项编校史的重任，改变了我的生活内容，让我钻进麻坡地方史，先贤奋斗史，越陷越深。

翻阅麻坡学校和会馆的纪念刊，我发现，如果缺少实际田野调查，没花时间实地调研，就无法注入新内容。为防止先贤精彩的奋斗史，发生在麻坡的轰轰烈烈事件，逐渐遭人遗忘，决定投入精神时间，除了翻查史书和通过计算机翻查早年报纸之外，应花时间实地田野调查，挖掘遭人遗忘的事迹。

田野调查是项有趣的工作，有时会令你惊喜万分，获得意想不到的收获。更重要的是，过去史书未记载的史实，遗漏的史料，有机会加以补充，不让其随时间消失。

以日军攻打麻坡这段历史为例，实地田野调查，进一步丰富了这段历史，使之更生动，更吸引人，可流传更广。

实廊居民谈日军

从中英文史书中获悉，日军于1942年正月15日强渡麻河，是麻坡战役关键的一个环节。但日军是从何处渡麻河，如何击垮驻守麻河旁的一支印度军，从何处突破麻河防线，所找到的史书记载不详，未记载此役的细节。因此决定，亲到据说是日军渡河地点的河旁一带跑动，找当地村民聊天。

在麻河北岸实廊三条小镇（Serom 3），很幸运地，遇上实廊战役的目击者一家人。进入镇上居民李良友住家，与这位老人夫妇聊天，我才知道实廊战役地点就在这间板屋旁。老人回忆道，印度兵驻守实廊街头十字路口对面，日军脚车队到达实廊，扑在马来学校旁沟渠内，朝对面的印度兵扫射。

李良友说，双方驳火，印度兵还击，一些日本兵中弹，卧尸沟渠内。战后镇上居民传说，夜间马来学校旁，常有日本兵鬼魂在游荡。

他说，日军很快就歼灭这一小支印军部队。印兵尸体如何处理？日军命令当地一位拥有两辆牛车的马来人，把尸体运至麻河旁，抛入河中。

田野调查有助于获得历史事件的细节，使历史事件更生动。实廊三条的实地采访，收获出乎我意料。然而，过后意外收获不只一次，接下来几次实地采访，也获得惊喜。

河旁马来茶摊聊天

麻河距实廊小镇约一公里多，为视察当年印兵尸体抛进麻河的地点，我来到实廊小码头，站在河旁，望着日夜慢慢漂流的麻河水，遥想当年发生在这里的历史事件。

突然发现，小码头旁有一间马来人的棚屋茶摊，几位马来乡民在喝茶聊天。上前打个招呼，顺口问他们当年日军是否由此渡河攻打麻坡。没料到，在喝茶的马来人说，战斗就发生在此。他说，他的父亲告诉他，日军在小码头旁击毁了一辆英军的装甲车，印兵尸体就在这里抛落河。然后，日军从这里渡过河，到对面的丹戎士拉务（Tg Selabu）。这是实地采访的另一个惊喜。

我开车到麻河对岸，日军登陆南岸的丹戎士拉务，又是在一间乡区的马来人小茶摊，庆幸地遇上一位老汉，进一步获悉当年日军进攻麻坡的路线。

站在丹戎士拉务的小码头，遥望对岸印度兵尸体被抛下河喂鱼之处。再次到当地小茶摊，找当地人聊天。这次巧遇当地维新学校董事郑计划，老汉上身只穿背心，独自在茶摊喝茶。他说，印军是驻扎在实廊华人领袖李公守的家，日军突然袭击，印军退到河旁遭歼灭。于是日军渡河，登陆丹戎士拉务，从我们所在的茶摊处，扑向峇吉里二南。



实廊居民李良友说，日军伏在他家附近的沟渠中，向印度兵开火。双方交战，有些日本兵伏尸沟内。

峇吉里路上的鬼魂

接下来是爆发峇吉里大战，日军大败澳印联军。因此，我驾车到峇吉里约十英里处，日军坦克遭澳军炮手摧毁的现场。路旁茶摊马来人小贩告诉我，这里是1942年日军与澳军大战地点，澳军在这里成功摧毁几辆日军坦克。这里原本立着一面历史告示牌，记载这场战役，可是有人竟然把它锯掉，当废铁卖钱。

走进附近的勤德华文小学，会见校长和老师，闲聊起来。谈起二战时的峇吉里路大战，他们说，当地人说，这一带当时死了好多兵。他们说，有人看到夜间有无人头的鬼魂列队行军，为求安宁，当地人请人做法事，超度冤魂。

两千澳印军卧尸峇吉里胶林，很久无人理会，臭气冲天。这段血淋淋历史获得麻坡抗日军郑国庆在回忆录〈密林〉中证实。



麻河旁丹戎士拉务老汉郑先生（左）在马来茶摊与笔者聊天，回忆当年日军在丹戎士拉务登陆的历史。

实地访问，与当地聊天，有机会听到生动的历史故事，这是田野调查的好处。史书上缺少的史料，可以加以补充，使之更完整。这是我编写麻坡二战史的感受。

为了探索日军进攻麻坡所经之路线，我分阶段继续南行，到巴力士隆河旁看澳洲人立的战争纪念碑。再往南行，到峇株巴辖的铁山，进入到当年日本特务石原广一郎拥有的石原铁山，在村长戴良洪带领下，访问铁山父老陈子才，听他忆述当年抗日烈士刘子英的事迹，他全家大小无一幸免，遭日本人杀害。

走访暴行遗址

除了沿日军进攻麻坡路线一路走访之外，我还展开日军暴行遗址现场采访，到巴力峇九山屠杀场，到丹戎行刑场，到战时日本宪兵驻麻所在地等处采访。在采访过程中，听到不少惊心动魄的真实故事。

在巴力峇九丰兴山屠杀场原址，当地居民黄进发回忆他小时候走路上学，路经此山丘，见到暴露荒野的骷髅。小童无知，举足踢开小径上的骷髅。我又到他家，见他的老母亲，进一步探寻详情。

到麻坡锡克人街，参观锡克庙，采访麻坡锡克老人，收获同样出乎意料，令人惊喜。锡克老人回忆当年日本飞机炸麻坡，锡克人慌乱逃避的经历。他目睹日本人把一个个个人头吊在麻坡Jalan Khalidi街头示众，恐吓市民。久久不拿下人头，臭气冲天。民众难忍，再三要求，才准取下埋葬。

日本人在麻坡以人头示众的暴行，麻坡英文书店老板邓明杰用画笔，记录下这宗暴行。邓明杰也是位老师兼画家，他留下多幅麻坡日本人暴行的历史画作，其中一幅就是血淋淋的人头街头示众作品。

翻阅史书，加上现场访问观察，与当地人聊天，让你对历史事件有更深入的了解和体会，有助于编写工作，给后人留下更多、更精彩的史料。



锡克老人（左）回忆麻坡的人头示众暴行。

特别报导

华研董事及受邀嘉宾合影。



“当代马来西亚”丛书系列 新书推介礼暨论坛 畅谈我国选举和外交策略



丛书系列之总主编饶兆斌博士。

本中心于2018年1月27日星期六，在隆雪华堂诚毅厅举办“当代马来西亚丛书系列”新书推介礼暨论坛，诚邀时任居銮区国会议员、行动党政治教育局主任刘镇东，以及马来西亚国民大学政治研究与国际关系副教授郭清水博士为新书推介仪式主礼嘉宾兼主讲人；华研学术研究委员会主任、马来亚大学中国研究所副所长饶兆斌博士为主持人。出席者逾40人左右，其中包括丛书系列分卷主编潘永强博士和蓝中华。

在新书推介仪式之后的论坛中，主讲人刘镇东赞扬“当代马来西亚”丛书系列的众多篇章，让读者可以思考马来西亚作为中等强国（middle power）的想象和实践。他认为：“马来西亚是小国、人口不多、经济没有特别好。但是国家从独立开始，就没有把自己纯粹当做是一个小国”。此外，“马来西亚以南非种族隔离议题作为起点，一开始就尝试不以纯粹的小国姿态，而是中等强国的形式（参与国际讨论）。大马国力不强，却是国际上的意见领袖”。

刘镇东表示，当下的政治环境已经变质，中等强国已经不再是国家的志向和理想，而是趋向交易至上（transactional）。

另一位主讲人郭清水教授认为，马来西亚身为中等强的外交政策要素是“3P”，



图左起为当代马来西亚外交与国防卷主编蓝中华，刘镇东，饶兆斌博士，郭清水博士，和政府与政治主编潘永强博士。

即务实（pragmatism）、积极推动（proactive approach）以及存有矛盾（paradoxical），以致大马在强国博弈中仍保有主动权。然而他认为，马来西亚外交政策的特色之一是矛盾，所谓的矛盾不一定是贬义，而是指马来西亚在客观条件的局限下，会作出维护自己利益的被动选择。

郭教授说：“以国防为例子，虽然马来西亚是不结盟运动（Non-Aligned Movement）成员，实际上在马哈迪时期，马来西亚和几个国家是关系紧密的防卫伙伴，尤其是美国和澳洲。”

郭教授也认为，很多人对大马在大国关系上存有一定的误解，有些人说大马完全向中国靠拢，中国学者说，大马在中国的口袋里，但在美国再平衡（战略）下，也有西方朋友说实际上大马是亲美国。其实在国际关系的层面，马来西亚在条件允许之下，会务实地，积极地与不同的大国建立紧密的联系。

在问答交流环节中，《外交与国防》卷主编蓝中华认为国际关系的交涉与博弈，不是制衡（balancing）就是扈从（bandwagoning）。论坛提到大马外交策略存有矛盾，在国际关系研究中称为对冲（hedging）。这套学说的开拓性人物，正是郭清水博士。

蓝中华也感叹《外交与国防》的编书过程一波三折，因为熟悉马来西亚外交政策又愿意供稿的学者太少，供稿人员也一直更动。他表示，国防与政治经济息息相关，但是政府鲜少公开文件，也让研究显得困难。

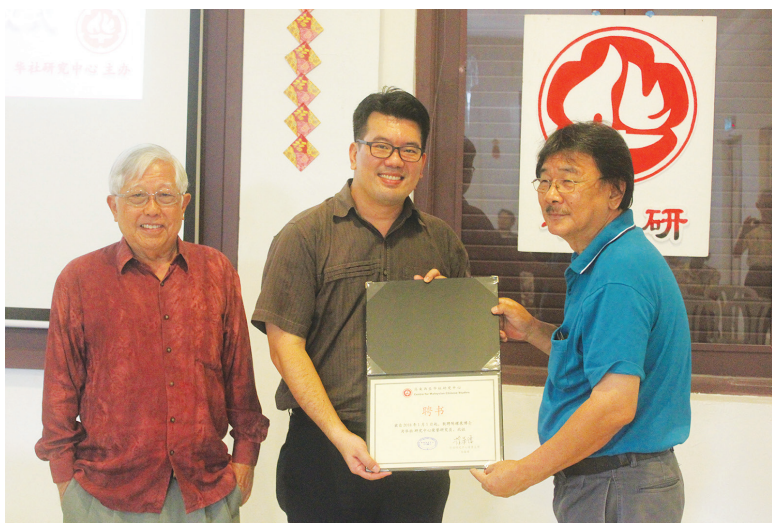
他解释：“一个正常的国家会谈论政、经、文、教、军，而军事是重要的一环。如果马来西亚陷入内乱或动荡，军队将负责维稳。然而民众对军事课题了解尚浅，他担心对社会是一种损失，政府转型也会面对问题”。因此，蓝中华希望这套丛书能够抛砖引玉，启发更多学者探讨大马外交和国防，并表示若有机会再版，希望能够补进大马与印尼和新加坡外交策略等讨论文章。

“当代马来西亚”丛书系列总主编的饶兆斌博士认为，这套丛书除了汇集相关研究的中文文章，也能观察出大马中文知识界缺乏探讨外交与国防。

饶博士表示：“我们尽量邀请马来西亚学者（撰文），希望这是由马来西亚学者撰写的丛书。但是有些课题马来西亚确实没有这方面的专才，所以邀请外国学者撰写，然后翻译。特别是卷三《外交与国防》，很多是翻译稿，这就突显出马来西亚以中文撰写文章的知识分子，很少关注外交与国防这一部分”。

陈耀泉博士荣誉研究员授聘仪式暨学术沙龙与戊戌年新春聚餐

探讨丹州土生华人多重身份认同



学术主任饶兆斌博士（中）颁发荣誉研究员予陈耀泉博士（右），左为董事主席赵燊儒律师。

本中心于2018年2月25日（星期日）举办的“陈耀泉博士荣誉研究员授聘仪式暨学术沙龙与戊戌年新春聚餐”，正式授聘前马来西亚理科大学政策与国际研究中心研究员兼高级讲师陈耀泉博士为荣誉研究员。

华研董事主席赵燊儒律师在新年致词中表示，华研目前有两位荣誉研究员，即华研前任研究员李业霖先生，以及我国著名马来语文学和翻译研究者杨贵谊博士。本中心授予荣誉研究员一职，以表扬他们对我国和华人研究的贡献。

赵律师指出，陈耀泉博士的研究领域非常广泛，包括教育政策分析、少数民族教育、双语教育、教育社会学、马来西亚华人研究等，希望华研与陈博士接下来能展开一些合作项目，协助华研推动相关的学术交流和活动，提升华研的学术地位。

陈博士所发表沙龙讲座主题为“吉兰丹巴西巴力土生华人的身份认同”，向出席者们探讨吉兰丹州巴西巴力（Pasir Parit）土生华人如何协调他们的多重身份认同。主持人为本中心学术董事祝家丰博士，吸引逾50名会员参与盛况。

他说，当地土生华人和其他族群交流频繁而接受了部分的外来文化，影响了他们的身份认同，主要是因为生活在比较封闭的社会，和鲜少和主流华人接

他说，当地土生华人和其他族群交流频繁而接受了部分的外来文化，影响了他们的身份认同，主要是因为生活在比较封闭的社会，和鲜少和主流华人接

新春聚餐暨学术沙龙海报。

华社研究中心

陈耀泉博士荣誉研究员授聘仪式暨学术沙龙与新春聚餐

讲题：吉兰丹巴西巴力土生华人的身份认同
主讲人：陈耀泉博士
(华社研究中心荣誉研究员、前马来西亚理科大学政策研究与国际研究中心研究员)

日期：2018年2月25日(星期日) | 时间：12.00pm | 地点：隆雪华堂邱松厅

电话：03-2273 4035 传真：03-2273 4037
Email: huayan1985@gmail.com

请于22/2/2018之前赐覆，以便安排餐点。

节目：
12.00pm: 交谊时间
12.30pm: 自由餐
1.30pm: 陈耀泉博士荣誉研究员授聘仪式
2.00pm: 学术沙龙

2018戊戌年华研恭贺大家快乐安康



陈耀泉博士主讲“吉兰丹巴西巴力土生华人的身份认同”，左为主持人祝家丰博士。

触。除了有融合了马来文化特征，更具有泰文化特征，导致他们也被称为福建暹（Hokkien-Siam）。

他指出，即便当地土生华人逐渐涵化，我国的华巫关系在70年底后相继恶化，但巴西巴力的华巫关系至今仍处于良好状态。这就取决于他们的身份认同与文化特征的糅合程度。

巴西巴力土生华人无论是住宅、服饰、习俗等仍保留着传统的华巫泰文化，即便日常衣着已随着时代出现变化，却不影响他们的涵化

成分。至于饮食文化，也深受马来和泰式所影响，用餐时习惯以手抓饭，不过日常生活饮食以马来食物为主，节庆中所准备的祭拜食物却是以猪肉为主的传统料理。

陈博士指出，传统游戏和艺术在当地土生华人社群亦获得保留和推广。例如注明的Wayang Kulit Kelantan（吉兰丹皮影戏）的师傅杨福成（Eyo Hock Seng）便是巴西巴力的村民，不仅获奖无数，而且享名国际。此外，他也是一名出色的Dikir Barat和Main Puteri等吉兰丹传统戏曲表演者。

他认为，巴西巴力土生华人的信仰是增强华人身份认同的因素。他们在家祭拜祖先和庆祝华人节庆，和信奉泰国佛教。唯独不谙华语，虽说是当地华人的遗憾，不过尽管年轻一辈已透过华小学习中文，陈博士指出，年长一辈并无学习华语的意愿或习惯，在家中仍以掺杂吉兰丹马来方言和泰语的福建话沟通。巴西巴力土生华人有他们协调不同文化的方式，以确保不同文化得以共存，或得以各别呈现。

华社研究中心与中国中山大学联办 “第四届马来西亚华人研究国际双年会” 海外圆满举行

2018年6月9日至10日，马来西亚华社研究中心与中国广州中山大学联合举办“第四届马来西亚华人研究国际双年会”，这是本中心两年一度的常设学术会议，首次在海外举办。本次会议在中国广东省广州市新珠江大酒店举行，共有70位分别来自新加坡、台湾、越南、英国等的专家学者云集参与其盛，其中以马来西亚与中国学者居多，与会者逾100人。

本届大会以“东南亚华人研究的比较视野”作为主题，分为各项子议题作深入探讨：一、东南亚华人研究的现况与比较研究；二、东南亚的华人社会：政治、经济、

教育、文化与宗教等课题或专题研究；三、东南亚华人研究的问题、方法与研究史；四、中国“一带一路”倡议对东南亚各国华人社会的影响与作用；五、中国与马来西亚双边关系的问题与挑战。来自各国学者的踊跃投稿初步估计有将近100篇，论文内容涵盖范围极广，惟最终录取者仍有70篇之多，当场所分发予参与者的会议论文集有上、下两册，收录了所有参与学者之论文和摘要。

华研由董事主席赵燊儒律师率领代表团成员，包括署理主席黄隆生、义务总秘书陈松青、义务副总秘书吴彦华、义务财政林荣忠、委任董事叶少华；以及学术董事饶兆斌博士、吴益婷博士、徐威雄博士、祝家丰博士；中心主任詹缘端和副研究员吴小保等出席会议。此外也特邀新加坡国家图书馆中文馆藏高级参考馆员高小行女士，以及我国资深报人田英成随同出席。

中山大学国际关系学院暨东南亚研究中心范若兰教授担任本届双年会的开幕主持人。开幕仪式中，本中心董事主席赵燊儒律师致辞时表示，经过一年的辛苦筹备，华研与中山大学终于成功地在珠江旁共聚一堂，共同探讨本次大会主题。本次主题很大程度上有助于深入探讨中国与东南亚各国互动交流的主体性角色，即华侨华人从历史到现在的的双边互动中所扮演的角色和作用。赵律师也代表华研，真诚感谢合作伙伴中山大学领导同仁的盛情支持。

本届大会一共分为10项专题讨论：马来西亚华人与政治、东南亚华人、史料与档案研究、方言与族群、妇女与性别研究、人物·经济研究、华文教育、文化与宗教、中国与东南亚，以及东南亚华人史等。主题有大部分集中于东南亚华社之现状等作各类专题之比较研究，同时也探讨了中国与马来西亚和东南亚各国关系之问题和挑战、影响等各方面。

大会邀请了两位著名海外华人学者担任主题演讲学人：威尔斯加地夫大学历史与考古学系荣誉教授班国瑞（Gregor Benton），以及北京大学历史系吴小安教授。两位



图左起为本中心董事主席赵燊儒律师，以及主题演讲学人班国瑞教授和吴小安教授。



詹缘端主任担任分组讨论第七场—华文教育主持人。



上图为华社研究中心代表团与中山大学学者合影。下图为双年会开幕仪式场景。

主题演讲学人配合本届大会主题，分别针对欧洲与华人移民的比较视野，以及东南亚华人研究的历史和比较视野作出独到的探究和解析。

“第四届马来西亚华人研究国际双年会”于10日下午5时正举行闭幕式，由华研主任詹缘端担任主持人，学术董事饶兆斌博士以我国第14届大选后的马中关系之未来展望为题，于闭幕演说中分享了独到和精辟的见解。会议尾端，范若兰教授针对本届大会进行会议总结，为大会的10项专题讨论作出具体的评论，也祝贺本届大会圆满成功。



本中心特此感谢主办单位中山大学，以及承办单位：中山大学东南亚研究中心、历史系和国际问题研究院等同仁的盛情接待，在前后一共三天的议程安排中，让所有论文发表人皆有宾至如归之感。

论文发表人名单如下：袁丁、黄云静、黎相宜、陈世伦、范若兰、牛军凯、朱祺、潘玥、饶兆斌、吴益婷、徐威雄、祝家丰、詹缘端、吴小保、田英成、陈爱梅、潘永杰、陈妙恩、黄丽丽、高佩瑶、何启良、黄贤强、廖筱纹、钱立锋、曾玲、何高平、侯发兵、齐顺利、张传宇、王九龙、秦艳峰、瞿玉蕾、宋燕鹏、夏玉清、赵颖、周兴泰、王付兵、陈杰、徐婉君、王悦、黄飞、邢寒冬、傅聪聪、沈慧芬、黄薇诗、郑美玉、廖小健、高伟浓、廖朝骥、李裕玲、黄碧玉、童莹、陈尚懋、黄科量、蔡宗德、白伟权、陈珮君、李舒恬、莫家浩、王可耘、郑一省、李健友、张琼惠、江柏炜、梁一萍、刘名峰、谢政谕、徐荣崇、杨聪荣、郑得兴



（左图）2018年6月29日
星洲日报-华团联合治丧委员会挽词。

（下图）2018年6月29日
中国报-周素英女士逝世新闻。



華研名譽主席周素英女士离世

本中心名誉主席周素英女士不幸于2018年6月27日（星期三）晚间7时12分与世长辞，享寿77岁。本中心董事会和同仁对周女士的离世深表哀悼和惋惜。

周素英女士是我国著名华团领袖，1944年出身于檳城商人世家，毕业自澳洲墨尔本大学（The University of Melbourne）会计系，是一名专业会计师。在繁重的专业工作之余，她一直都以巨大的热诚参与和活跃于华校、华教以及雪隆华团组织。周女士近40年的付出与努力，得到华社各界同仁的尊崇和敬重，她是雪隆华校校友会联合会和马来西亚华校校友会联合总会创办人，并出任创会会长和顾问多年。此外，周女士也先后出任马来西亚华校董事联合会总会（董总）、雪隆华校董事会联合会、吉隆坡循人中学董事财政；首都市力行华小董事长，以及独立大学有限公司和董教总教育中心董事、马来西亚陈嘉庚基金创会初期理事等。

周素英女士和陈松生律师于1996年代表董总，和已故丹斯里颜清文等人，将15华团创办的华社资料与研究中心成功注册，并改名为华社研究中心，使华研正式转型为全国唯一的华社独立学术研究机构，名正言顺地扮演民间研究机构的角色。

周素英女士自1996年起，历任华研董事委员（1996-1998、2002-2004）、义务副总秘书（1998-2002）、义务财政（2004-2008）等职。

自2010年至2015年，周素英女士连任三届华研董事主席，在其独具魅力的领导下，积极参与推动本中心业务和改革，如创设全马唯一“马来西亚华人研究国际双年会”，迄今为止于国内外成功举办了四届。在她不懈努力之下，华研获得檳城鍾灵中学董事会和校友们的大力募资支持，将华研集贤图书馆全面提升，成功落实图书馆文献史料电子化计

划，创立全马第一家马来西亚华人研究资料电子化检索系统的“陈充恩电子图书馆”。周女士为华研所作出的无私奉献，本中心致上崇高的敬意和最真挚的感谢。

本中心与马来西亚陈嘉庚基金、吉隆坡循人中学董事会、独立大学有限公司、马来西亚华小董事联合会总会（董总）、雪隆华校董事会联合会、马来西亚华校校友会联合会总会、雪隆华校校友会联合会、雪隆檳华校友会、檳城华校校友会于6月28日成立华团联合治丧委员会，协助处理周女士丧务事项。

周素英女士追悼仪式于30日晚上8时正在于吉隆坡新街场路富贵纪念馆2楼21号房举行，出殡仪式于7月1日上午9时30分，移柩至莎阿南富贵唐城火化场火化。

周女士夫君杨英飞先生与哲嗣杨雄礼也继承周女士遗愿，丧府特节约8万令吉捐献给7所学校和各华社团体，包括捐献予华研2万令吉。本中心谨此向周女士家属致以最诚挚的谢意。

“陈充恩电子图书馆”开幕仪式



陈充恩校长铜像揭幕礼，左起为本中心总秘书陈松青先生、董事主席赵燊儒律师；右起为署理主席黄隆生先生，和檳州锤灵董事会主席拿督郭显荣。

本中心于2018年6月30日上午11时正，举行了“陈充恩电子图书馆”开幕礼，为筹备多年的电子图书馆网上资料库进行开幕，同时也邀请了陈充恩电子图书馆筹委会主席黄隆生先生和锤灵校友会董事会主席拿督郭显荣前来为陈充恩校长铜像揭幕，出席开幕礼的各界人士逾70人。

陈充恩电子图书馆筹委会主席兼本中心署理主席黄隆生先生在致词中说，在锤灵校友会筹募和支持设立电子图书馆的目的和意义，是为了让下一代铭记陈充恩校长的毕生理念，即为华社的文化事业做出贡献。电子图书

馆将划分为数个阶段，陆续将集贤图书馆的馆藏文献资料全面电子数码化，以供海内外的学者和各界人士方便检索和使用。黄隆生指出，电子图书馆基金目前一共筹得了110万令吉，并将继续努力为电子图书馆的永续经营，向下一个目标迈进。

黄隆生先生也感谢锺灵校友赖观福博士为介绍陈校长生平事迹；以及程道中先生为纪念陈校长构思策划劳心劳力，此外也感谢广州雕塑学院叶军教授所雕刻的塑像。

华研董事主席赵燊儒律师在致词中表示，感谢所有赞助人和贵宾前来出席开幕礼。赵律师说，从华研的发展角度而言，文献资料的电子化最方便供国际学界使用，可以将马来西亚华人研究资料最大化公布和使用。更重要的是，它将是华研未来的主要经费收入项目之一，希望电子图书馆能为华研的永续经营奠定稳固的基础。迄今为止，这些电子资料已获得新加坡国立大学图书馆以及中国多间大学图书馆的预订，希望能加快电子化速度，为华研筹获长期的研究和发展基金。

赵律师指出，电子数码化工程是在已故周素英女士担任华研主席时的努力下所推动，先于筹办大型宴会筹得了第一笔资金20余万令吉；以及率领董事会拜会李氏基金，筹得了10万令吉，才得以添购第一阶段的电脑扫描器材等。同时，他也感谢丹斯里郑福成先生拨出3万令吉赞助部分器材。

陈充恩电子图书馆是周素英女士与黄隆生先生等锺灵校友们在历经多年筹备和共同推动下，得以在今天揭幕。周女士的劳苦功高是令人钦佩的，惟周女士日前不幸逝世，赵律师对周女士病故而无法看到生前所努力推动的电子图书馆落成，深表惋惜。开幕式也特别为周女士默哀一分钟，以示哀悼。

华研集贤图书馆馆长竺静珍女士也进一步为电子图书馆的网络检索和操作介面演示，以供在场出席者率先获知电子图书馆的最新讯息和进展。此外，集贤图书馆也安排了电脑让出席人士在现场检索试用，图书馆员亦热心为使用者提供示范。

各界人士即日起可透过“陈充恩电子图书馆”的链接：<http://davidchenlib.org>，进入参阅馆藏目录和试阅已限量上载的书籍、期刊和剪报等。



（前排左起）出席开幕礼的锺灵校友包括槟州锺灵董事会主席拿督郭显荣、敦曾永森、胡万铎先生、陈荣照教授和赖观福博士。



图书馆员热心为使用者提供示范。



当选董事与主任合照。

华研2018年 会员大会暨董事选举

本中心于2018年6月30日（星期六）下午2时正，假华研集贤图书馆阅览室召开年度会员大会暨董事选举，选出6名学术董事和6名普通董事，以及华总、董总与教总代表，组成15人初选董事。华研义务总秘书、同时也是2018-2020年度董事选举委员会主席陈松青先生在大会上指出由于没有竞选对手的情况下，根据所收到合格的提名表格宣布全体自动当选。当选的12名董事名单如下：

学术董事：许德发、徐威雄、张运华、潘永强、祝家丰、邱克威

普通董事：李国瑄（吉隆坡永春会馆）、陈松青、林荣忠、黄隆生、赵燊儒、杨有为

大会开幕时，全体会员起立为日前逝世的名誉主席周素英女士默哀1分钟。华研署理主席黄隆生先生称，周女士多年来与锺灵校友会同仁奔波筹募，今日电子图书馆才能顺利落成，周女士功不可没。

华研董事主席赵燊儒律师在大会致词指出，华研于6月8日至11日顺利与中国中山大学联合举办“第4届马来西亚华人国际双年会”，显示华研多年来的努力在海外也受到国际的认同和肯定。董事会可考虑在两年后的双年会，能尽量争取在海外举办，以便能进一步打开华研的知名度。

赵律师也表示，当天上午举行“陈充恩电子图书馆”开幕礼亦为华研一大盛事。

这些电子资料将于今年底对外开放，目前已获得新加坡国立大学图书馆以及中国多间大学图书馆的高度关注，希望能为华研带来长期的研究和发展基金。

同时，赵律师也希望新上任的希盟政府能更加重视华社民间团体尤其是华研的贡献，其他公民团体也应当改变以往对华研的成见，藉此才能提升华研的知名度，在筹募资金以促进学术研究时也能更加顺利。

陈松青先生也在大会上表示，希望民间团体能够主动了解和接触华研，以便能理解华研的宗旨和工作。华研将尽全力与各界在学术研究上开展紧密合作，比如双年会和陈充恩图书馆是最好的例子，证实了华研在促进各团体的发展与合作方面，作出了极大的努力和贡献，这点不容质疑和忽视。

本次会员大会暨董事选举出席会员共38名，已达到章程所规定的法定人数，并于当天下午4时正结束。新一届董事于7月7日下午的第一次复选会议中，选出了三个主要职务：赵燊儒律师、陈松青先生和林荣忠先生，分别蝉联主席、义务总秘书，和义务财政，并且委任8名普通董事和4名学术董事，组成完整的董事成员。第二轮复选于8月4日举行，分别选出了署理主席黄隆生先生、副主席姚迪刚先生、义务副秘书吴彦华先生，和义务副财政颜嘉伸先生等常务董事；以及委任董事会顾问、名誉主席等，并且正式委任华研各组委会正、副主任。

全体董事及会员于大会开幕时起立为名誉主席周素英女士默哀。



主席赵燊儒律师致大会开幕词。



2018-2020年度 华社研究中心董事名单

永久名誉主席：丹斯里颜清文

顾问：何维城先生、丹斯里拿督林源德、陈凯希先生、
丹斯里皇室拿督古润金局绅、丹斯里许子根博士、
杨贵谊博士、胡万铎先生、陈友信先生、颜登逸先生

名誉主席：陈松生律师、拿督陈忠登教授、林忠强博士

董事主席：赵燊儒律师

署理主席：黄隆生先生

副主席：姚迪刚先生

义务总秘书：陈松青先生

义务副总秘书：吴彦华先生

义务财政：林荣忠先生

义务副财政：颜嘉伸先生

学术董事：许德发博士、潘永强博士、张运华博士、祝家丰博士、徐威雄博士、
邱克威博士、饶兆斌博士、陈中和博士、陈穆红博士、吴益婷博士

董事：杨有为先生、唐甸广先生、郑名烈先生、邱维斌先生、李国瑄先生、
叶少华先生、陈炳钟先生、黄建华先生*、拿督蔡文玉先生（华总）、
杨应俊先生（董总）、吴清良先生（教总）

各委员会小组正副主任：

- （1）学术研究委员会：（正）邱克威博士**、（副）祝家丰博士***
- （2）策略研究委员会：（正）杨有为先生、（副）吴益婷博士
- （3）财务策划委员会：（正）赵燊儒律师、（副）陈松青先生
- （4）社会联络委员会：（正）邱维斌先生、（副）陈松青先生
- （5）图书馆管理委员会：（正）徐威雄博士、（副）唐甸广先生

* 董事部第五次会议（13/4/2019）委任黄建华先生为普通董事。

** 董事部第三次会议（8/12/2018），饶兆斌博士请辞学术委员会主任，保留学术董事职；
第四次会议（16/2/2019）委任邱克威博士为学术研究委员会主任。

*** 董事部第五次会议通过祝家丰博士为学术研究委员会副主任。



图左起为莎亚南玛拉工艺大学讲师何伟智、邱克威博士、周清海教授、林忠强博士，以及华研董事赵燊儒律师、陈松青、黄隆生和吴彦华。

邱克威博士著 《马来西亚华语研究论集》 新书推介礼暨讲座

本中心于2018年11月17日，上午2时正至4时30分，于集贤图书馆阅览室举办“邱克威博士著《马来西亚华语研究论集》新书推介礼暨讲座”。本中心特别邀请新加坡国立大学兼任教授周清海博士前来发表专题讲演，吸引逾50人盛情参与。

本中心董事主席赵燊儒律师和南大教育与研究基金会执行长林忠强博士于活动开场时分别致欢迎词，双双欢迎本书的成功出版，同时也对赞助的南大教育与研究基金会、上海书局的陈蒙志先生特别感谢。紧接着由《马来西亚华语研究论集》作者、厦门大学马来西亚分校中文系高级讲师邱克威博士，分享本书研究成果与心得。

邱克威指出，马来西亚华语只停留在对错和差异的分辨，对研究是没有帮助的。他认为，语言的差异是社会现象的反映，要是从陌生的语境强硬地嫁接，是没办法生根的。因此必须在互相尊重和了解的情形下，才是做语言学研究该有的前提。因此，华语即便在不同地域存有差异，但与中、港、台等进行交流后，就会逐渐听懂和掌握。按周清海教授的见解，华语区之间的差异是“大同小异”，小的差异只要透过沟通就能解决。

邱博士以我国华语为例，即便可以包容各种差异，但在教学时可能会面临问题，所以应当考虑“教学从严，考

试从宽”，即教学时可传授差异性，使学生先有认知，待考试时可斟酌从宽。他再度强调，马来西亚华语不是变体，而是一种传承，同时还夹杂方言音译等，要了解其变异则不可不察。最后，邱克威也希望马来西亚能有强大的语言学研究团队，毕竟我国已积累相当多的资料，有待更多人加入和扩充研究。

周清海教授在其题为“全球化环境下的华语文资源与语文教育”演讲中，提出了三个要点：考虑语言资源与语文教育应注意的事项；保留共同文化特点的必要性；以及华语多区合作首先关注的课题。他认为，华语区之间应当注意调整，让有条件的华语区参与华语文研究和推广工作，彼此互补优势。毕竟在全球化的环境下，华语文教育不再只是一国或是单一民族的语言教育，华语必须配合全球化的需求。因此，周教授指出，华语区第二语言的华语该如何与第一语言水准的华语衔接，是一项艰巨的工程，一方面华语学习应在地化，也须重视华语文口语化和大众化。

至于如何保留共同文化特点，周教授认为，华语区可透过相互配合和语言学习，增进彼此了解；在弥补乡情之时，也切莫忽视在地语文教育的条件，成为世界通用语之余，亦可杜绝自己遭所在地边缘化。



邱克威博士（左）与专题演讲嘉宾周清海教授（右）。



新书推介礼暨讲座吸引逾50人。

活动简报



2018-3-9 主任詹缘端受邀至马六甲青云亭主讲“雪隆地区华人传统佛道两教（1850-1960）”。



2018/3/19-22 主任詹缘端受邀至中国北京大学华侨华人研究中心发表学术报告。

● 2018年2月10日（六），晚上8时正，本中心主任詹缘端于马六甲青云亭举办的“青云亭讲坛（一）：揭开马六甲华人甲必丹世纪之谜”担任主持人。主讲人为新跃社科大学（SUSS）新跃中华学术中心兼任研究员庄钦永博士，以及厦门大学南洋研究院2013级博士生阮湧洸（现为本中心研究员），地点于青云亭亭主厅。

● 2018年3月9日（五），晚上8时正，主任詹缘端受邀于马六甲青云亭举办的“青云亭讲坛（二）”主讲“雪隆地区华人传统佛道两教（1850-1960）”，分享“仙师爷庙”、“谭公庙”与华民主动参开埠、建设与教育的关系；“真空教”的起源和流传、“三一教”的渊源，以及观音信仰的广泛流传等内容。地点于青云亭亭主厅。

● 2018年3月19日至22日（一~四），主任詹缘端受邀至中国北京大学华侨华人研究中心发表两场关于“董教总与华教”（针对本科生）以及“华社研究中心与华社”（研究生）的学术报告。该讲座是由北京大学华侨华人研究中心与中国华侨华人研究所联合主办的“北京大学华侨华人研究年度系列”讲座：

第一场：2018年3月20日（二）下午3时10分至5时正，于北京大学第一教学楼208室主讲“教育平等、公民权益与国家认同：董教总与马来西亚华文教育运动”。

第二场：2018年3月22日（四）下午3时10分至5时30分，于北京大学人文学院5号楼历史学系会议室B113，主讲“马来西亚华社研究中心的创设及其学术旨趣”。

● 2018年5月3日（四），下午2时30分，主任詹缘端受邀为芙蓉中华中学“游于艺-宋朝文化大观·清明上河图·梵谷作品特展”系列讲座主讲人，为学生及参观者讲解宋朝历史和清明上河图，地点于芙中综合礼堂。

● 2018年5月27日（日），主任詹缘端受邀出席吉隆坡永春会馆三机构就职典礼，并担任三机构工作坊主讲人，地点于八打灵再也水晶皇冠酒店。



● 2018年8月25日（六），下午3时30分至5时50分，主任詹缘端受邀主讲“雪隆华人的历史图像与记忆：以吉隆坡、新村、地方乡镇与巴生为例”与分享巴生历史等相关内容，地点于巴生朴乐空间（Pure Space）。

● 2018年9月5日（三），上午9时正至中午12时正，研究员阮湧伽博士与庄仁杰博士代表出席马来西亚华小教师会总会（教总）与马来西亚华文理事会（华理会）举办“检讨小学历史科学习标准及课本内容新闻发布会”，地点于吉隆坡洗都华小王岳海大礼堂三楼会议室。10个华团组织联合发表声明，促教育部正视华小历史课本谬误问题，并落实一纲多本的编订出版模式。

● 2018年9月15日（六），上午9时正至10时正，主任詹缘端受邀出席霹雳福建公会与永春公会联办“全霹雳福建同乡领袖培训营”，担任主题“新格局新思维，建设新马来西亚”主讲人，地点于Ipoh River Front Hotel, Gopeng Hall-Level 3。

● 2018年9月24日（一），上午10时正至1时正，主任詹缘端和图书馆长竺静珍代表出席由广州市文化广电新闻出版局主办、环球瑞都国际文化传播机构承办、马中文化艺术协会协办的“丝路花语-海上丝绸之路文化之旅：文化遗产保护交流座谈会”活动，地点于Pusat Pelancongan Malaysia (MaTiC)。

2018-8-25 主任詹缘端受邀至巴生朴乐空间主讲“雪隆华人的历史图像与记忆以吉隆坡、新村、地方乡镇与巴生为例”。



2018-9-6 本中心研究员阮湧伽博士与庄仁杰博士代表出席“检讨小学历史科学习标准及课本内容新闻发布会”（剪报来源：中国报）。



2018-10-3 主任詹缘端参与“2018年城市文化遗产管理国际会议”发表论文。



2018-10-6 (上图) “嘉庚桥·拓新路：2018年嘉庚国际论坛”，专题场次（一）“东南亚华侨华人与中国”，主任詹缘端担任主持人（右二）、学术委员会主任饶兆斌博士为回应人（左二）。

（下图）主讲人黄子坚教授（左一）、吴小安教授（右二），及本中心主任詹缘端（右一）和学术委员会主任饶兆斌博士（左二）合影。

● 2018年10月1日至4日（一~四），主任詹缘端出席参与“2018年城市文化遗产管理国际会议”（International Conference on Managing Urban Cultural Heritage, MUCH），地点于槟城乔治市 Bayview Hotel Georgetown，并于10月3日（三）第6场次“Conservation of Objects and Collections”单元中发表“An Introduction to CMCS’s Library Collections and Conservation Works”论文。

● 2018年10月6日（六），上午9时正至下午4时15分，“嘉庚桥·拓新路：2018年嘉庚国际论坛”，主任詹缘端于专题场次（一）“东南亚华侨华人与中国”担任主持人、学术委员会主任饶兆斌博士为回应人；学术董事潘永强博士于专题场次（二）“跨区域合作发展的新思路”担任主持人；学术董事徐威雄博士于专题场次（三）“陈嘉庚对现代教育的启示”发表〈论陈嘉庚对大马华教的贡献〉，潘永强博士为回应人。论坛地点位于吉隆坡成功时代广场酒店（曼哈顿五号厅）。

● 2018年11月24日（六）至27日（二），研究员阮湧洸博士出席参与中国厦门大学南洋研究院和泉州海外交通史博物馆中国海外交通史研究会协办的“第五届印尼华侨研究国际论坛—海上丝绸之路与东南亚华侨华人：历史、现状与展望”国际学术会议，地点于厦门大



2018-11-24 本中心研究员阮湧和参与“第五届印尼华侨研究国际论坛”。



2018-12-16 林连玉基金颁发纪念品予主持人詹缘端主任。左为林连玉基金董事主席刘志文先生，右为基金会义务秘书、本中心学术董事潘永强博士。

学南洋研究院和泉州海外交通史博物馆。阮博士于11月25日的并行场次第4小组中，发表“被历史遗忘了四个世纪的闽南籍侨领—马六甲华人甲必丹郑芳扬”论文，地点于厦门大学南安楼301（3）。

● 2018年12月7日（五），上午8时30分至下午6时正，主任詹缘端出席参与拉曼大学中华研究院和中国社科院世界历史研究所联办的“中国和东亚的变迁与周边世界国际研讨会”，并于第四场次“当代中国与周边国家的新方向”发表〈当代中国的崛起与中美竞争格局的形成—一个中国史的观点〉专题报告。

● 2018年12月16日（日）下午3时正，本中心与林连玉基金协办2018年度林连玉讲座（一），邀请浙江大学人文高等研究院院长、芝加哥大学社会学系终身教授赵鼎新教授担任主讲嘉宾，讲题为“国家合法性和国家社会关系”，学术董事潘永强博士担任主持人，地点于林连玉纪念馆3楼活动空间。

● 2018年12月18日（二），晚上7时30分，本中心与林连玉基金协办2018年林连玉讲座（二），邀请浙江大学社会学系副教授、百人计划研究员孙砚菲教授担任主讲嘉宾，讲题为“前现代帝国与宗教宽容”，主任詹缘端为讲座主持人，地点于林连玉纪念馆3楼活动空间。

学术沙龙 简报



董事主席赵燊儒律师（左）赠书纪念品予班国瑞教授。

本中心于2018年7月14日（星期六）下午2时30分至4点正，在集贤图书馆阅览室举办“The Origins and Growth of the Qiaopi Trade（侨批的起源与发展）”学术沙龙，特邀威尔士卡迪夫大学历史与考宗教学系荣誉教授、著名汉学家班国瑞教授（Prof. Gregor Benton）前来讲演侨批相关研究专题。主持人为本中心主任詹缘端，吸引逾20人前来参与聆听。

侨批的起源与发展

“侨批”俗称“番批”、“银信”，是专指海外华侨通过海内外民间机构汇寄至国内的汇款和家书，是一种信、汇合一的特殊邮传载体。侨批广泛分布于福建、潮汕、梅州地区和海南等地，对研究马来西亚华人以至海外华人史都有其重要的价值和意义。班国瑞教授的演讲，旨在介绍侨批的来源之余，也对侨批业提出了新洞见。班教授认为，侨批业是一种源自中国东南部的海运商品经济，延续了几个世纪以来的中国企业精神，并继而繁衍。同时，侨批业也肯定了中国具有丰富的海洋文化，改变了中国对东南部的观感，尤其是对商业的钦佩态度。



（左图）“麻坡精神与二战麻坡”学术沙龙，吸引逾40人出席聆听，包括数名日本读者。

（下图）主讲人郑昭贤先生（坐者）与主持人阮湧侑博士（站者）。



麻坡精神与二战麻坡

本中心于2018年8月11日星期六，下午2时正至4时正，在集贤图书馆阅览室举办“麻坡精神与二战麻坡”学术沙龙，特邀资深报人、文史工作者郑昭贤先生前来讲演日军侵略时期麻坡战役等相关专题。

主持人为本中心研究员阮湧侑博士，出席者逾40人。

讲座分为两个部分，第一部分是介绍二战前后麻坡人的精神，以及重点呈现3名代表人物：林彬卿、刘贝锦、张开川的抗日贡献。他们对麻坡的贡献包括先后设立私塾，兴办书报社和学校启迪民智；30年代协助抗日筹赈，甚至归国抗日，多人惨遭毒手遇害。

第二部分是介绍麻坡的三场关键战役：实廊战役、轰炸麻市和峇吉里大战。郑昭贤指出，根据当时澳洲兵和抗日军的记载，战况十分惨烈，峇吉里经过4个昼夜的剧战，经历坦克、炮兵、脚车部队大混战，两军白刃肉搏战以及战机轰炸扫射，约有2千人阵亡。随后日军更于巴力士隆屠杀战俘和华人，芭口附近巴九丰兴山也发生大屠杀。

郑昭贤建议，麻坡的二战史应与麻坡旅行项目相结合，除了兴建麻坡二战史文化后巷，会馆也应设立麻坡二战历史走廊，以及创建二战路线旅游配套等。除了纪念英雄精神，达致族群团结，亦能以史为鉴，向战争中为人类和平与正义而献身的烈士表示崇高敬意。



本中心全体职员和董事
与颜清湟教授合照。

中美贸易冲突课题与海外华人

本中心于2018年10月10日星期三，上午12时正至2时正，在集贤图书馆阅览室举办“颜清湟教授讲座交流会：中美贸易冲突课题与海外华人”，特邀著名海外华人研究学者、澳洲阿德莱德大学（University of Adelaide）人文学院历史系终身荣誉研究员颜清湟教授前来发表讲演，并和与会者展开交流对话。主持人为本中心主任詹缘端，吸引逾60人前来参加。

颜清湟教授认为，若非特朗普（Donald Trump）当选美国总统，中美贸易冲突很可能就不会发生，特朗普是一位精美的商人，其善于利用美国所的各种长处，对中国进行施压。此外，中国的瞬间崛起，使美国感到恐惧和受威胁，美国于是重演当年制裁日本的贸易战那样，企图故技重施打压中国。他指出，中国的改革开放，邓小平功不可没，认为邓小平之后历经韬光养晦四十年左右，直到习近平担任国家领导后，中国总算可以一跃登上世界强国，抬头挺胸。从历史角度上来评价，毛泽东纵然有许多过错，却也有其贡献所在，尤其是在提升国家地位和中美关系正常化等方面，改善了国际环境。



左者为主讲人颜清湟教授与右者主持人
主任詹缘端。

活动交流

(一) 到访交流

- 1) 2018年1月23日(星期二), 中国广东省华南师范大学东南亚研究中心教授柯森和副研究员柯英芹和四位研究生, 在新纪元大学学院国际处职员陪同下参访交流。主任詹缘端和集贤图书馆馆长竺静珍负责接待。
- 2) 2018年1月30日(星期二), 前砂州西连民众独中当校长、台湾教师兼作家黄伟雯参访本中心交流。主任詹缘端负责接待。
- 3) 2018年2月6日(星期二), 铭传大学公共事务系暨研究所副教授和殷海光基金会董事长吴鲲鲁博士参访交流, 台湾暨南国际大学博士研究生梁胜义陪同。主任詹缘端负责接待。
- 4) 2018年2月7日(星期三), 中华儒士社执行院长罗仁和与成员许木华拜访本中心交流, 北大校友会会长赖祯理陪同。主任詹缘端负责接待。

- 5) 2018年2月8日(星期四), 中国社会科学院世界历史研究所所长、中国抗战研究和国共内战研究专家汪朝光教授, 以及该所教授学者等5人拜访交流, 由策略研究委员会主任陈中和博士陪同。董事主席赵燊儒、义务总秘书陈松青、学术研究委员会主任饶兆斌博士、董事郑名烈先生和主任詹缘端负责接待。



2018-2-8 中国社会科学院世界历史研究所拜访交流。

- 6) 2018年2月9日(星期五), 清华大学生命科学学院教授纪家葵博士参访本中心集贤图书馆, 马来西亚留学北京学生会邓世轩等陪同。董事郑名烈负责接待。
- 7) 2018年2月10日(星期六), 马来西亚理科大学人文学院历史部高级讲师陈是呈博士参访交流。行政助理陈勇健负责接待。
- 8) 2018年2月21日(星期三), 韩国全南大学世界韩商文化研究团教授金珠雅博士莅临本中心参访交流。主任詹缘端负责接待。
- 9) 2018年2月27日(星期二), 上海师范大学对外汉语学院王澧华教授拜访交流, 主任詹缘端负责接待。

10) 2018年2月27日(星期二), 马来西亚创价学会公关主任部谢国平与同事莅临拜年。董事主席赵燊儒律师、义务总秘书陈松青、主任詹缘端负责接待。

11) 2018年3月3日(星期六), 广州大典研究中心黎俊忻博士和中山大学社会学与人类学学院博士生区纘拜访交流。主任詹缘端负责接待。

12) 2018年3月14日(星期三), 华裔退伍军人协会(MACVA)委员会成员参访交流。主任詹缘端负责接待。



2018-3-14 华裔退伍军人协会委员会成员参访交流。

13) 2018年4月13日(星期五), 中马锺灵校友会老校友5人参访交流, 主任詹缘端负责接待。

14) 2018年4月19日(星期四), 台湾经济研究院研究二所助理研究员施冠宇先生参访交流, 行政助理陈勇健负责接待。

15) 2018年4月26日(星期三), 董总资料与档案局团队: 主任锺伟前、高级执行员林玉娟; 执行员赖依玲、谢春美、宋任瑄等5人拜访交流。主任詹缘端与集贤图书馆馆长竺静珍负责接待。



2018-5-7 台湾东吴大学政治系师生拜访交流。

16) 2018年5月7日(星期一), 台湾东吴大学政治系系主任陈立刚、谢政谕教授、左宜恩助理教授和6名大学部学生拜访交流, 马来西亚籍硕士研究生黄振峰陪同。主任詹缘端和董事郑名烈负责接待。

17) 2018年5月23日(星期三), 隆雪陈氏书院宗亲会参访团6人在秘书陈国展的带领下拜访交流。董事主席赵燊儒、义务总秘书陈松青、义务副总秘书吴彦华、图书馆管理委员会主任徐威雄和主任詹缘端负责接待。



2018-5-23
隆雪陈氏书
院宗亲会参
访团拜访交
流。

18) 2018年7月2日(星期一), 中国广西桂林电子科技大学师生采访交流, 黄循营先生陪同。主任詹缘端负责接待。

19) 2018年7月3日(星期二), 新加坡金门会馆文教部主任、浯江公会总务陈成欣参访交流。义务总秘书陈松青和主任詹缘端负责接待。

20) 2018年7月4日(星期三), 中国惠阳区归国华侨联合会常委钟东海、主席陈文佳、科员何宏; 惠阳区教育局副局长黄志玲; 惠阳区外事侨务局副局长叶桂芳; 华南师范大学附属惠阳学校副校长刘茂辉等拜访交流。董事主席赵燊儒、义务总秘书陈松青、义务副总秘书吴彦华和主任詹缘端负责接待。



2018-7-4 中国惠州市惠阳区人民政府代表拜访交流。

21) 2018年7月9日(星期一), 国立台湾师范大学通识教育中心讲师黄玫瑄参访交流。主任詹缘端负责接待。



2018-7-11 中国中央党校前教授、华东师范大学当代文献史料中心研究员王海光, 周边国家研究院韩长青博士拜访交流。

22) 2018年7月11日(星期三), 中国中央党校前教授、华东师范大学当代文献史料中心研究员王海光拜访交流, 华东师范大学周边国家研究院韩长青博士陪同。义务总秘书陈松青和主任詹缘端接待。

- 23) 2018年7月19日(星期四),中国海南热带海洋学院马来西亚研究中心副教授杨超、智宇晖、邓琼飞;讲师陈卓、崔瑶、李麒麟等拜访交流,马来西亚海南会馆联合会会长拿督林秋雅陪同。董事主席赵燊儒律师、义务总秘书陈松青、集贤图书馆馆长竺静珍和副研究员吴小保负责接待。
- 24) 2018年7月31日(星期二),中国海南大学外国语学院副教授黄容波副教授;院团委书记、国际高级职业指导师罗国忠等拜访交流,刘宝军博士陪同。义务副总秘书吴彦华、主任詹缘端负责接待。
- 25) 2018年8月1日(星期三),台湾国立云林科技大学汉学应用研究所助理教授柯荣三和国立屏东大学中国语文学系副教授黄文车参访交流。主任詹缘端负责接待。
- 26) 2018年8月1日(星期三),广西民族大学东盟学院常务副院长杨晓强副教授和东南亚语言学院(马来西亚语)岑雨洋主任参访交流,马来亚高级讲师何启才陪同。主任詹缘端负责接待。
- 27) 2018年8月9日(星期四),下午2时30分至4点正,韩江传媒大学学院副校长黄美冰博士;讲师陆思麟和杨金川博士拜访交流。主任詹缘端、研究员阮湧侖博士和副研究员吴小保负责接待。
- 28) 2018年8月13日(星期一),中国中华儒士社中文义学数十名志愿者团队由总干事罗仁和带领参访交流,隆雪华堂妇女组成员陪同。主任詹缘端负责接待。
- 29) 2018年8月14日(星期二),中国山西师范大学文学院李奎副教授拜访交流,北京大学中文系博士生赖静婷和马来亚大学中文系高级讲师何启才陪同。集贤图书馆馆长竺静珍接待。
- 30) 2018年8月17日(星期五),台湾文学学会参访团理事长林淇濂、副理事长黄美娥;理事林芳玫、江宝钗;监事苏硕斌,以及赞助会员方梓、平路;会员洪淑苓、洪万生;秘书长张俐璇、执行秘书蔡旻轩等文学家拜访交流。义务总秘书陈松青、董事李国理、图书馆管理委员会主任徐威雄博士、主任詹缘端,以及研究员阮湧侖博士、庄仁杰博士;副研究员吴小保负责接待。



2018-8-13 中国中华儒士社中文义学志愿者团队参访交流。



2018-8-17 台湾文学学会参访团拜访交流。

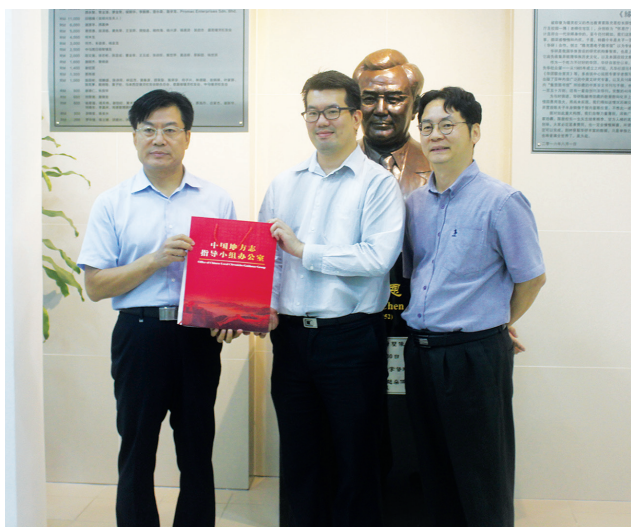
31) 2018年8月24日(星期五),“走访文史古迹·探寻前人佳绩”智能手机摄影游学团,在绿网数码信息学苑的带领下参访交流。义务总秘书陈松青和主任詹缘端负责接待。

32) 2018年8月25日(星期六),台湾教育部前部长、前政治大学校长吴思华博士;台湾教育部前政务次长、前文藻外语大学校长林思伶博士,以及看见台湾基金会专案经理翁士轩拜访交流。董事主席赵燊儒律师、副主席姚迪刚、策略研究委员会主任杨有为、社会联络委员会主任邱维斌、董事李国瑄、主任詹缘端和研究员阮湧侖博士负责接待。



2018-8-25 台湾教育部前部长、前政治大学校长吴思华博士等拜访交流。

33) 2018年8月27日(星期日),中国地方志领导小组办公室教授、博士生导师冀祥德;主任科员助理、研究员杨卓轩;副处级助理、研究员刘丹;以及主任科员、编辑安山拜访交流,学术研究委员会主任饶兆斌博士陪同。主任詹缘端负责接待。



2018-8-27 中国地方志领导小组办公室教授冀祥德拜访交流。

34) 2018年9月5日(星期三),已故敦李孝式之子拿督李文隆(Thomas M.L. Lee)律师拜访交流,马来亚大学马来西亚华人研究中心陈妙恩博士陪同。董事主席赵燊儒律师、主任詹缘端、集贤图书馆馆长竺静珍负责接待。

35) 2018年9月12日(星期三),心向太阳剧坊主席沈国明、秘书孙天洋和执委欧阳敬文针对“抢救百年马华话剧史料运动”合作事宜拜访交流。主任詹缘端和集贤图书馆馆长竺静珍负责接待。

36) 2018年10月2日(星期二),“中华家脉”创始人、首席执行官李伟汉拜访交流。集贤图书馆馆长竺静珍和行政助理陈勇健负责接待。

37) 2018年10月5日(星期五),“2018年嘉庚国际论坛”国外演讲人颜清湟教授、韩孝荣教授、吴龙云副教授、赵小建教授等,在陈嘉庚基金董事带领下参访交流。集贤图书馆馆长竺静珍负责接待。

- 38) 2018年10月11日(星期四), 怡和轩俱乐部主席林清如律师参访交流。集贤图书馆馆长竺静珍和行政助理陈勇健负责接待。
- 39) 2018年10月17日(星期三), 美国加州大学柏克利分校东南亚图书馆典藏部主任施竞仪(Virginia Shih)女士拜访交流。本中心主任詹缘端先生和集贤图书馆馆长竺静珍负责接待。
- 40) 2018年11月28日(星期三), 前警队政治部高级助理总监拿督梁炽和博士与退休政治部警员的陈先生等参访交流, 本中心义务总秘书陈松青和主任詹缘端负责接待。
- 41) 2018年12月1日(星期六), 德国外交部翻译员Werner Bartels拜访交流, 主任詹缘端和图书馆馆长竺静珍女士负责接待。
- 42) 2018年12月17日(星期一), 下午2时正, 美国芝加哥大学社会学系终身教授、中国浙江大学人文高等研究院院长赵鼎新教授, 和中国浙江大学社会学系副教授孙砚菲教授拜访本中心交流。义务总秘书陈松青、主任詹缘端、图书馆馆长竺静珍, 研究员阮湧侬博士和庄仁杰博士负责接待。
- 43) 2018年12月26日(星期三), 下午2时30分, 台湾中央研究院台湾史研究所特聘研究员兼所长许雪姬; 副研究员钟淑敏、洪丽完; 助理研究员曾文亮; 档案馆主任王丽蕉; 国立台北科技大学文化事业发展系副教授杨丽祝; 以及研究助理邓淑瑜, 在马来亚大学马来西亚华人研究中心陈妙恩博士的陪同下, 拜访本中心交流。主任詹缘端、图书馆馆长竺静珍、研究员阮湧侬博士和副研究员吴小保负责接待。
- 44) 2018年12月29日(星期六), 日本福山大学副校长、大学教育中心大冢丰教授(Otsuka Yutaka)拜访交流, 主任詹缘端和图书馆馆长竺静珍负责接待。



2018-12-17 美国芝加哥大学社会学系终身教授、中国浙江大学人文高等研究院院长赵鼎新教授, 和中国浙江大学社会学系副教授孙砚菲教授拜访交流。



2018-12-26 台湾中央研究院台湾史研究所参访团拜访交流。

(二) 出访交流

日期	事项	出席者/代表
1/1/2018	出席雪隆清远会馆65周年纪念联欢宴会，中午12时正，地点于沙登区喜来登海鲜酒家。	陈松青
4/1/2018	出席拉曼大学陈祯禄社会与政策研究中心主办的“Tun Tan Cheng Lock Centre Lecture Series”，上午10时正，地点于拉曼大学双溪龙校区大礼堂。	赵燊儒
8/1/2018	出席“文化中国·四海同春”马中艺术交流大汇演吉隆坡站工委第二次会议，上午11时正，地点于吉隆坡阳城酒家。	邱维斌
18/1/2018	出席雪隆海南会馆主办，戊戌全国挥春赛新闻发布会暨第2次会议，早上11时正，地点于星洲日报总社。	陈松青
26/1/2018	出席华总暨马中艺术友好协会联办、2018年“文化中国·四海同春”新闻发布会，早上11时正，地点于钻苑中餐厅。	赵燊儒、陈勇健
8/2/2018	出席拉曼大学中华研究中心主办，中国社会科学院世界历史研究所所长，汪朝光教授主讲“近代来中国抗日战争研究”，上午10时30分，地点于拉曼大学双溪龙校区KB212室。	陈松青
10/2/2018	出席2018年“文化中国·四海同春”工委会议结束会议暨午餐，11时正、1时正，地点于华总2楼皇宫酒家。	赵燊儒
11/2/2018	出席马华公会“马华元老与华团领袖新春晚宴”，晚上7时30分，地点于吉隆坡阳城宴会厅。	吴彦华
16/2/2018	出席隆雪中华大会堂新春团拜，中午12时正，地点于光前堂。	杨有为
16/2/2018	出席马华公会“戊戌年新春大团拜”，上午9时30分，地点于吉隆坡安邦路马华大厦三春礼堂。	吴彦华
23/2/2018	出席2018年“文化中国·四海同春”欢迎晚宴，下午6时正，地点于加影富丽华海鲜鲍鱼馆。	赵燊儒、陈松青
24/2/2018	出席华总主办“2018戊戌年华团新春大团拜”，早上9时正，地点于华总大厦丹斯里杨忠礼大礼堂。	赵燊儒、陈松青

24/2/2018	出席2018年中总新春联欢晚宴，晚上7时30分，地点于实达城会展中心。	林荣忠、吴益婷
24/2/2018	出席中国海外交流协会主办、华总暨马中文化艺术协会联办-2018年“文化中国·四海同春”大汇演，晚上7时正，地点于华总大厦丹斯里拿督斯里杨忠礼博士大礼堂。	赵燊儒、陈松青、吴彦华、林荣忠、詹缘端
25/2/2018	出席2018年世华媒体新春联欢会，早上10时正，地点于王岳海大礼堂。	吴彦华、杨有为
25/2/2018	出席2018年“文化中国·四海同春”慰劳会，下午6点30分，地点于One World Hotel, Grand Ballroom。	陈松青
27/2/2018	出席隆雪陈氏书院宗亲会，晚上6时30分入席、7时30分准时开席，地点于陈氏书院宗亲会。	陈松青
8/3/2018	出席雪隆海南会馆戊戌年全国挥春赛检讨会议，下午2时，地点于雪隆海南会馆二楼会议室。	陈松青
10/3/2018	出席雪隆华校董事会联合会“纪念林晃昇逝世第十六周年公祭礼”，上午10时正，地点于士毛月富贵山庄林老先生墓园。	陈松青
11/3/2018	出席双文丹福灵宫文物馆动土礼，上午9时30分，地点于双文丹福灵宫广场。	张运华
11/3/2018	出席吉隆坡广东义山戊戌年新春联欢晚宴，晚上七时正，地点于喜来登（半山芭）海鲜酒家，吉隆坡邵氏城坊三楼。	林荣忠、陈松青
13/3/2018	出席大马华文理事会小学历史课程会议，地点于王岳海大礼堂华文理事会办公室。	詹缘端
18/3/2018	出席雪隆广东会馆“戊戌年广东乡情迎新春”联欢午宴，上午11时30分入席，中午12时正开席，地点于吉隆坡阳城宴会厅。	吴彦华、林荣忠
27/3/2018	出席马来西亚留华同学会举办“第四届留华高等教育展”，晚上6时30分交流鸡尾酒会、7时正入席、7时30分晚宴开始，地点于吉隆坡冼银星宴会厅。	赵燊儒、叶少华
31/3/2018	出席马来西亚华文理事会举办“华小历史课本内容审查会议”，早上8时30分早餐，9时30分至下午1时正会议。地点于冼都中文华小岳海礼堂三楼会议室。	詹缘端

10/4/2018	出席华裔退伍军人协会（MACVA）主办的二战纪念活动，上午9时正至11时正，地点于吉隆坡福建义山。	陈松青、詹缘端
23/6/2018	出席“隆雪陈氏书院宗亲会”第122周年会庆暨筹募提升内部发展设施晚宴，晚上6时30分，地点于沙登马来西亚中华大会堂（华总）大厦丹斯里杨忠礼大礼堂。	林荣忠、陈中和
2/7/2018	出席海鸥执行董事主席陈凯希先生“送书计划”，下午2时30分，地点于海鸥办事处吉隆坡太阳大厦6楼。	詹缘端
6/7/2018	出席第七届陈六使纪念讲座暨新书发布会，上午9时正至中午12时正，地点于隆雪中华大会堂楼上讲堂。	赵燊儒、陈松青、 吴彦华、林荣忠、 詹缘端
10/7/2018	出席“亚洲新时代的南南合作论坛”，上午9时30分至中午12时30分，地点于马来亚大学亚欧研究中心视听会议室（Auditorium, Asia-Europe Institute）举行。	赵燊儒、陈松青、 李国瑾、杨有为、 詹缘端
12/7/2018	出席“The Chinese Cultural Revolution and the Left-Wing Movements in the Southeast Asia”工作坊，上午9时正至12时45分，地点于马来亚大学ICS Seminar Room。	詹缘端、吴小保
15/7/2018	出席“2018年第四届中学生陈嘉庚常识比赛”决赛和闭幕典礼，下午2时和3时，地点于隆雪中华大会堂。	陈松青
22/7/2018	出席吉隆坡广东义山成立123周年、广义塔成立22周年纪念联欢晚宴，下午7时正，地点于喜来登（半山芭）海鲜酒家吉隆坡邵氏城坊三楼。	吴彦华
27/7/2018	出席马来西亚留台校友会联合总会主办“2018台湾高等教育展”开幕礼，上午10时正，地点于吉隆坡太子世贸中心Tun Dr Ismail Hall, Level 2。	吴彦华
11/8/2018	出席中马锺灵校友“庆祝成立56周年会庆晚宴：缘-因缘际会，团结互敬”，晚上7时正，地点于吉隆坡旧巴生路崇文华小礼堂。	赵燊儒、林荣忠
12/8/2018	出席马来亚南洋大学校友会“庆祝马来亚南大校友会联欢午宴”，中午12时30分，地点于吉隆坡天后宫。	赵燊儒、吴彦华、 林荣忠

15/8/2018	出席隆雪华堂“纪念日据时期殉难同胞公祭仪式”，上午10时正，地点于吉隆坡广东义山“雪兰莪华侨机工回国抗战殉难纪念碑”及吉隆坡福建义山之“纪念中华民国男女侨胞惨死坟”。	陈松青、杨有为、陈炳钟、詹缘端
19/8/2018	出席马来西亚联合邦华文高级师范及讲师们主办“桃李谢春风2.0”感恩午宴，上午11时30分至下午2时30分，地点于吉隆坡陆佑路中国学校大礼堂。	吴彦华、叶少华
2/9/2018	出席爱国同盟俱乐部、孝恩文化基金会“九一忠魂节追思大会”，上午9时30分，地点于汝来孝恩和平纪念公园。	赵燊儒
8/9/2018	出席马来西亚留台成功大学校友会“四十六周年成大之夜”，晚上7时30分，地点于The Grand Ballroom (Level R), The Place @ One City。	詹缘端
30/9/2018	出席坤成校友会“飞跃40坤友之约”午宴，中午12时正，地点于吉隆坡路佑律中国华小。	叶少华
6/10/2018	出席马来西亚陈嘉庚基金“嘉庚桥·拓新路”：2018年嘉庚国际论坛，上午9时正至下午4时正，地点于成功时代广场酒店（曼哈顿5号厅14层·东）。	陈中和、赵燊儒、陈松青、吴小保、阮湧洵、庄仁杰、吴益婷
6/10/2018	出席马来西亚陈嘉庚基金“嘉庚桥·拓新路”：2018年马来西亚陈嘉庚基金五周年晚宴暨“第五届陈嘉庚精神颁奖典礼”，晚上7时30分，地点于吉隆坡暨雪兰莪中华大会堂（光前大礼堂）。	赵燊儒、徐威雄、陈松青、潘永强、饶兆斌、黄隆生、郑名烈、林荣忠、吴彦华、祝家丰、陈中和、陈穆红、詹缘端、竺静珍、庄仁杰
7/10/2018	出席2018年度教师表扬大会暨第十届沈慕羽教师奖颁奖典礼，上午10时正至中午12时30分，地点于吉隆坡浣都中文华小银星宴会厅。	黄隆生、陈松青、吴清良
9/10/2018	出席驻马来西亚台北经济文化办事处“中华民国107年国庆”酒会，晚上7时30分至9时30分，地点于Mayang Sari Grand Ballroom。	姚迪刚
9/10/2018	出席美国加州伯克利大学东南亚图书典藏部主任施竞仪女士“创建马华社团历史文献新亮点：拓展与传承”专题讲座，下午1时30分至3时正，地点于新纪元大学学院B座3楼309讲堂。	阮湧洵

14/10/2018	出席雪隆惠州会馆成立154周年会庆午宴（妇女组56周年、青年团40周年、乐龄组23周年），上午11时正（嘉宾入席）、中午12时正（开席），地点于喜来登（半山芭）海鲜酒家。	杨有为
15/10/2018	出席马来西亚书艺协会、中国北京师范大学启功书院、新纪元大学学院主办“丝路翰风—百位中国书法博士作品邀请展”开幕礼，下午2时正，地点于新纪元学院黄迓茱礼堂。	赵燊儒
3/11/2018	出席吉隆坡仙四师爷庙154周年庙庆联欢晚会（1864-2018），晚上7时正，地点于吉隆坡阳城酒楼。	赵燊儒
3/11/2018	出席国立台湾大学马来西亚校友会“2018台大之夜”，晚上7时正，地点于马来西亚巴生福建会馆。	林荣忠、詹缘端
7/11/2018	出席吉隆坡暨雪兰莪中华大会堂95周年、青年团33周年、妇女组32周年纪念联欢晚宴，晚上7时正，地点于隆雪华堂光前礼堂。	赵燊儒、陈松青
24/11/2018	出席马来西亚海南联会主办“马来西亚—海南跨国投资及文化交流会”，下午3时正，地点于沙亚南Acapella Hotel。	赵燊儒
25/11/2018	出席马来西亚海南联会庆祝85周年、青年团50周年、妇女团21周年纪念庆典，晚上7时正，地点于巴生Klang Commercial Convention Centre。	赵燊儒
8/12/2018	出席马来西亚二战人民蒙难纪念总碑开幕礼及和平公园，上午9时正，地点于吉隆坡广东义山。	詹缘端、赵燊儒
9/12/2018	出席雪兰莪暨吉隆坡福建会馆133周年、青年团40周年、妇女组28周年联欢晚宴，晚上6时30分，地点于吉隆坡中华独中光前堂。	林荣忠、吴彦华
14/12/2018	出席20 Anniversary of Islamic Arts Museum Malaysia & Official Launching of Islamic Arts Museum Malaysia Scholar's Library，下午3时30分。	竺静珍
16/12/2018	出席林连玉先生公祭礼，上午8时正，地点于吉隆坡福建义山林连玉墓园。	陈松青
16/12/2018	出席第31届林连玉精神奖颁奖典礼，上午10时正，地点于吉隆坡暨雪兰莪中华大会堂（光前大礼堂）。	邱维斌、詹缘端
16/12/2018	出席马华公会“拉曼大学学院拨款风波”汇报及讲座会，上午10时正，地点于马华大厦三楼视听室。	郑名烈



图书馆收藏资料：华文科书（上图）、学生周报（中图）、银星剧团义演图片（下图）及星檳日报（右图）。

图书馆目录简介 (至2018年12月为止)

1. 图书馆

图书馆在2018年收到陈祖明博士捐赠的马来班顿收藏品，现在已经列为本馆特藏。

2. 陈充恩电子图书馆

2.1 2018年6月30日正式推介使用，读者可以用中文或英文关键词检索已经上载的资讯。注册网站：<https://davidchenlib.org>。

2.2 目前上载的电子资料如下：

- (1) 图书：《碧血花》、《葛嫩娘》
- (2) 剪报档案：人物类51,554面
- (3) 期刊：马来语月刊、国语月刊、国语周刊第1辑
- (4) 特藏：《星檳日报》、峇峇文中国通俗小说、银星剧团义演图片、学生周报、会馆特刊共5种
- (5) 华研出版品：
 - a) 期刊：《马来西亚华人研究学刊》1-20期、《人文杂志》1-25期、《资料与研究》1-3期共3种
 - b) 图书：《探讨马来西亚经济政策》、《建构中的“华人文化”：族群属性、国家与华教运动》2种
- (6) 目录：马华文学、会馆特刊、学校特刊、马新中小学教科书、峇峇文中国通俗小说共5种目录

3. 联办文献保护及修复工作坊

与林连玉纪念馆在2018年3月25日和6月2-3日联办文献保护保初阶和进阶工作坊。





2018-3-25 “工作坊”大合照（上图）及讲师竺静珍女士细心指导学员（下图）。



2018-6-3 “工作坊”讲师助教、志工与学员合影。



图书文献可说是文物馆和校史馆最常见、数量也最多的收藏品之一。近年来，随着众多民间文物馆和校史馆陆续成立，这些珍贵或富有纪念价值的文物，容易遭受人为或自然环境因素的破坏，尤其是马来西亚潮湿郁热的气候，更增添保存工作的难度。图书文献发黄、剥落、虫蚀等常见问题，导致原始文献之价值因此泯灭，诚为莫大遗憾。若掌握保存与清洁方法，并以正确的步骤使用、保存相关文物，将有效延长其寿命，减少损毁的机率。

华社研究中心联同林连玉纪念馆和吉隆坡尊孔独中，自2015年6月至2017年8月共举办了六场工作坊，分别为初阶班三个梯次（2015年6月、2016年3月、2017年3月）、进阶班两个梯次（2016年6月、2017年5月），以及高阶班一个梯次（2017年8月），为本地文物馆、社团组织、校史馆和图书馆工作人员，提供文献保存及修复的基本知识和技术，让文献保护知识和修复技术得以传承和发扬。

-2018年3月3日、10日（星期六），上午9时30分至中午12时30分、下午1时30分至下午5时正，本中心与林连玉纪念馆联办“2018年‘巧手慧心’纸质文献修复志工培训（第2梯次）”，为修复志工团进行培训课程，名额限定为20人。讲师为本中心图书馆馆长竺静珍女士，地点于林连玉纪念馆三楼活动空间。

-2018年3月25日（星期日），本中心与林连玉纪念馆联办“2018年图书文献保护及修复工作坊（初阶班第4梯次）”，地点于林连玉纪念馆三楼活动空间。讲师为本中心图书馆馆长竺静珍女士，图书馆书记张淑琼女士担任教学助理，配合修复志工们细心指导和协助，提供学员们文献保存及修复的基本知识和技术，参加工作坊的学员逾31人。活动内容包括图书文献保护及修复概念分享、纸张分析、图书纸张修复实作等。

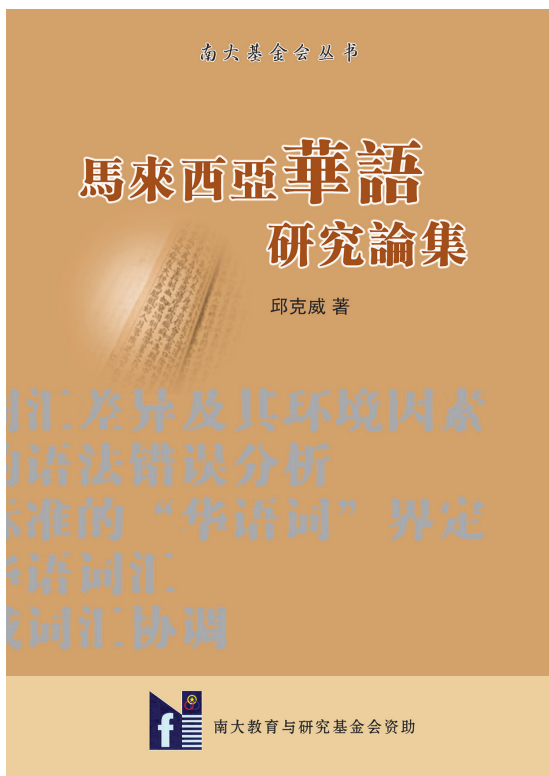
-2018年6月2-3日（星期六、日），本中心与林连玉纪念馆联办“2018年图书文献保护及修复工作坊（进阶班第3梯次）”，时间为上午9时正至下午5时30分（六）和上午9时正至下午5时正（日），地点于林连玉纪念馆三楼活动空间。讲师为本中心图书馆馆长竺静珍女士，以及图书馆书记张淑琼女士担任教学助理，现场也有志工担任助教引导和辅助。参加工作坊的学员共计25人，分别来自大专院校、学校、文物馆和社团等9个单位。活动内容包括纸面沾黏物的移除、补纸揭离、污迹书页的清洁方式、平整纸张、可逆性纸张粘着剂的调制、局部纸质劣损的加固与修补、文献托裱等。

图书文献保护及修复工作坊

陈充恩电子图书馆捐献名单 (至2019年3月20日)

RM 100,000	槟州锺灵中学董事会、陈义柏、程道中、胡万铎、黄隆生、林源德
RM 50,000	刘经文、王开春、合艾锺灵校友联络中心
RM 20,000	杨英崇
RM 11,000	邱细娥 (故郑光生夫人)
RM 10,000	陈胜尧、陈文龙、陈伟忠、陈忠登、侯明华、黎业清、廖金荣、Promac Enterprises Sdn. Bhd.、颜永义、颜永智、杨益隆、杨益平、杨英飞、英国锺灵校友会会长李鹏博、叶恢才、曾永森、张庆强、詹学龙、周素英
RM 6,000	谢源丰、颜嘉伸
RM 5,000	蔡贤德、陈泽扬、黄先荣、霹雳锺灵校友会、王宝燕、吴启志、颜登逸、杨兴源、杨英贤、杨枝海
RM 4,000	何木生
RM 3,000	符杰 (澳洲)、杨金龙、朱碧美
RM 2,500	中马锺灵周日相聚好友会
RM 2,000	蔡振国、曹全荣、陈文强、陈亚成、黄浩根、黄世界、钱世贤、王玉成、徐志彬、张叔权
RM 1,600	唐明杰 (澳洲)
RM 1,550	黄炳泉 (澳洲)
RM 1,400	谢绍萱
RM 1,314	蔡伟祺
RM 1,000	陈克茅、陈荣宗、陈绍彬、陈诗同、戴炳煌、登嘉楼锺灵校友会、何子兴、黄春源、黄子经、林德隆、林廷茂、马来西亚锺灵校友会联合总会、颜荣梨、叶家骅、张炳祺、中马锺灵校友会、周麟盛
RM 900	谢德仁
RM 888	朱田华
RM 650	黄锦发 (澳洲)、刘荣湘 (澳洲)
RM 500	蔡高作、岗德管理顾问社、黄健勇、黄木楷、黄胤森、李瀛洲、李元会、林民利、刘南生、谢伯校、谢新华、杨章福、周天伟、庄家杰
RM 300	陈金水、游锦堂
RM 201	罗华强
RM 200	陈义鍍、邱庭兴、许智裕、彭瑞荣

总额 RM 1,103,053



馬來西亞華語研究論集

出版馬訊

出版：华社研究中心

作者：邱克威

国际书号：ISBN 978-983-3908-43-1

出版年份：2018年9月（第一版）

页数：294页

售价：RM50

《马来西亚华语研究论集》代表了邱克威博士目前为止的研究成果，整个论文集收入了他22篇文章（15篇研究论文、7篇评论），就内容来看涉及“马来西亚华语规范化问题研究”、“马来西亚华语词汇研究”、“马来西亚华语

及其方言的某些语音问题的讨论”、“马来西亚社会语言学研究”、“马来西亚华语词汇、语法语病分析”、“对《全球华语词典》等辞书与某些论著的评介”等六个方面，另外还有一篇代序《我之马来西亚华语研究的设想与实践》，这本《研究论集》一方面可以让读者从中看出作者在文字学、音韵学、训诂学、方言学和现代语音学、词汇学、语法学方面都有较好的功底，另一方面可以使读者从中了解到马来西亚华语的现状及其不同变体以及其历史发展。

这本书揭示了许多具有特色的马来西亚华语现象，对一些华语历史文献资料做了搜集整理，而且还进行了海外华语研究路径的探讨。邱克威强调华语研究的历史观，在调查语言现象时，自觉考察其历史源流，进行历时与共时两个视角的分析，从汉民族共同语和方言，从中国的普通话和新马华语等多方位、多角度、多层面进行论述，让读者深深感到，他的文章既有丰富的实证，又有一定的理论深度。同时作者也注意结合华人移民和华人社会特征来看待问题，使研究具有人类学视野。

作者希望透过其实践展示的马来西亚华语研究各种可能性，乃至全球华语研究的可能性。这本《研究论集》是着眼于学科建设发展前沿，作者故力求每一篇论文都是有创新，探索新问题、寻求新方向，多少体现出期间“我之马来西亚华语研究的设想与实践”的整体思路历程。

未巩固的民主： 马来西亚2018年选举

“政权顺利易手，
民主尚未巩固，
19位马来西亚专家学者，
从本土视角出发，
呈现重量级分析！”

出版：华社研究中心 主编：潘永强
国际书号：ISBN 978-983-3908-44-8
出版年份：2019年2月（第一版）
页数：269页 售价：RM50

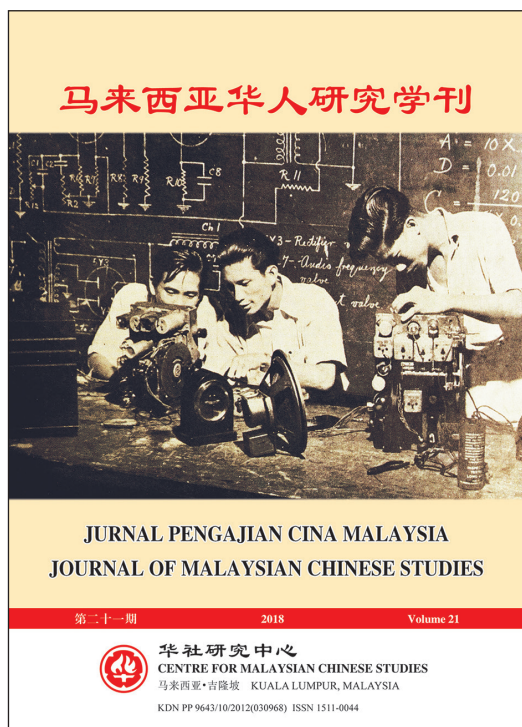
马来西亚在2018年5月9日第14届全国大选，实现了1957年独立后的第一次政党轮替，对民主力量而言，这是意外胜利，对国阵来说则是突然败选。这次的政党轮替，不只为马来西亚政治掀开新页，也为韧性威权政体的垮台带来重要启示，对东南亚区域政治更是富有深远意义。

尽管如此，威权体制的遗绪、保守权贵的反扑、族群宗教的分歧、社会经济的鸿沟，都不可能在一夕之间得以翻转抑或修复，而公民文化培育、崩坏体制的重建、问责机构的再造，都需要时日去经营与形塑。在未来可预见的一段时期内，政权机构固然易手更替，但改朝不意味着换代，国人仍停留在旧威权下的社会矛盾之中。马来西亚民主巩固的成败关键和重要因素，包涵了族群政治幽灵、宗教神权巨兽、君主干政阴影；政治精英和普罗大众对民主的忠诚度；政府绩效以及多族群社会的社会分歧和不平等现象等等，若处理不慎缺乏敏锐，威权回潮的威胁将依然存在。

如何告别威权重新建国，将是未来二十年政治与社会各领域的最重要主题，同时也必将是一段艰难和充满阵痛的转型历程。

面对不确定的转型挑战和未巩固的民主，本书邀集了19位学者与专家撰写撰文，深入剖析和解读2018年全国大选，题材涵盖各个领域，包括民主转型、选举制度、政党竞争、族群政治、宗教动员、马哈迪因素、财经政策、区域政治、媒体传播、外交效应等多重面向，议题广泛，代表马来西亚中文学界和知识界对本届大选的第一手分析。





马来西亚华人研究学刊

第二十一期

出版：华社研究中心

特约主编：张运华博士

KDN PP 9643/10/2012(030968)

ISSN 1511-0044

出版年份：2019年3月

页数：143页

售价：RM20

目录 / Contents

一般论文 / Research Articles

- | | |
|-----------------|--|
| CHANG Yun Fah | The Development of TVET System in Malaysia and Its Challenges Ahead |
| 张运华 | 马来西亚技术教育与职业培训体系的发展及其面临的挑战 |
| 方美富 | 萧遥天与五八年“华文”课本诞生 |
| TH'NG Bee Fu | Seow Yeoh Thian and the Emergence of Chinese Textbook Version 1958 |
| 黄碧玉 | 汉语口语易位句考察及对国际汉语教学的启示 |
| HUYNH Bich Ngoc | A Study of Spoken Chinese Reversed Sentences and Suggestions in International Chinese Teaching |
| 李计伟 | 东南亚华语视角下的现代汉语词汇变化研究 |
| LI Jiwei | The Diachronic Vocabulary Changes of Mandarin Chinese: A Perspective of Chinese Language in Southeast Asia |
| 江伟俊 | 马来西亚中学公民素养与公民参与：以华文独中为例 |
| KONG Wee Cheng | The Student Civic Competency and Civil Participation in the Malaysian Independent Chinese Secondary School |

研究纪要 / Research Note

- | | |
|--------------|---|
| 阮湧洸 | 马六甲华人甲必丹之研究概况 |
| YON Weng Woe | Research Overview on Chinese Kapitan in Malacca |